

TA2330/80

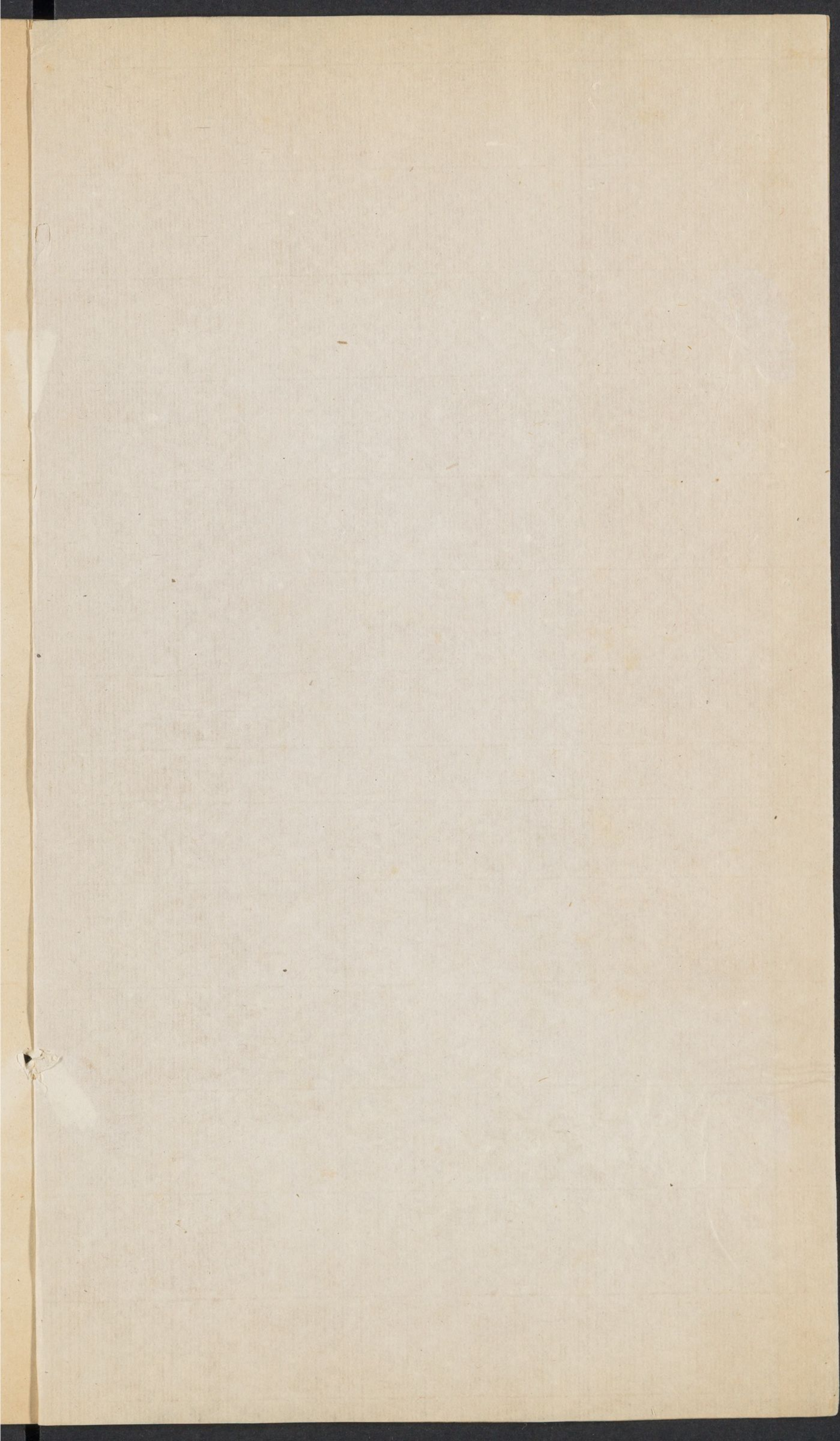
4

LIBRARY A.B.C.F.M.

CHINESE-JAPANESE LIBRARY
HARVARD-YENCHING INSTITUTE
AT HARVARD UNIVERSITY
JUN 20 1919

萬國通鑑

卷四上



英國通鑑第四卷西方近世代目錄

第一章論在歐羅巴洲數國事體振興基略

第二章論教會更正事略

第三章論西班牙與西班牙之屬國事略

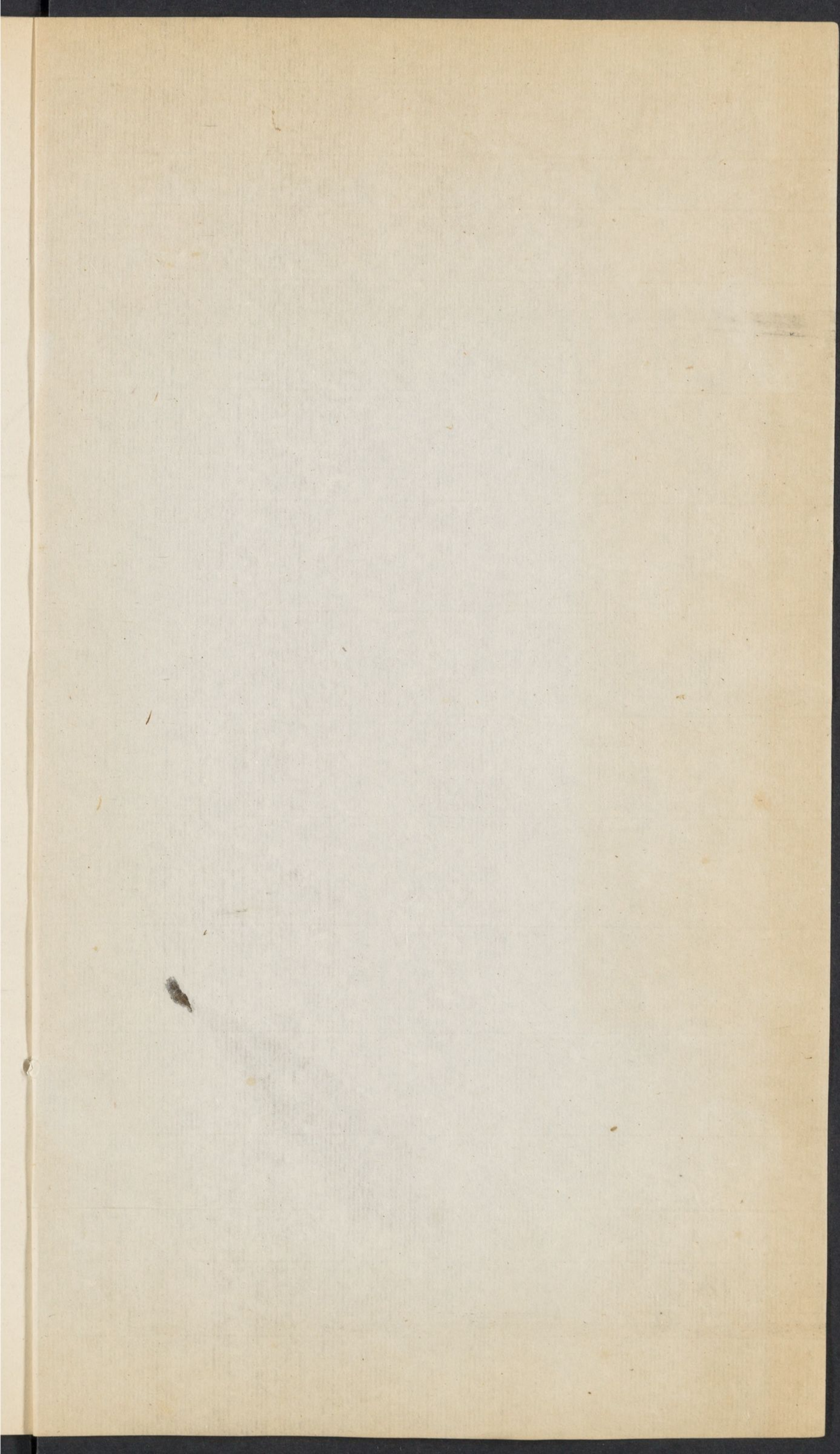
第四章論法國之在戰爭事略

第五章論英國事略

第六章論海峽國與荷蘭國事略

第七章論荷蘭國與荷蘭國之屬國事略

第八章論荷蘭國與荷蘭國之屬國事略



萬國通鑑第四卷西方近世代目錄上

第一章論在歐羅巴洲數國事體振興事略

第二章論教會更正事略

第三章論西班牙與西班牙之屬國事略

第四章論法國爲道戰爭事略

第五章論英國事略

第六章論瑞典哪威蓮國事略

第七章論自更正起百年之間各等學業振興事略

第八章論在日耳曼國三十年戰事

第九章論英國改變事略



第十章論法國事略

第十一章論北亞美利加開國事略

第十二章論爲西班牙王位戰事

第十三章論歐洲北方數國戰事

第十四章論布國興盛事略

第十五章論英法爲爭北亞美利加之地戰事

第十六章論立美國事略

第十七章論從法國所出之文字激動多國人心

萬國通鑑

第四卷西方近世代通鑑上

第一章論在歐羅巴洲數國事體振興事略

自耶穌後一千四五百年至今，西方編史之人稱爲近世代，耶穌後一千三四百年，歐羅巴各國，多有人創做奇巧妙物，參思格致之理，所以各國事體振興，與前大不相侔矣。有以大利人法非歐

創造新奇之物

周伊阿者，創造指南針，係船家所恃以離岸遠行者也。至一千四百四十年，有人製造火藥、鎗礮，由興對壘交鋒，勝於刀劍。有革灘布、革約翰者，創造印書妙法，先用木板，次用鉛板，按以前之書籍，全是抄本，是以價值昂貴，富家方可購買，寒士卽不能讀書識字。

叩倫布事蹟

看三卷
十三章

耶穌後一千四百三十六年，叩倫布生於真歐阿城，迨成

人時，遷居於葡萄牙京都里斯笨城，以繪地圖爲業。伊妻乃有名舟師之女也。其岳父死後，岳母將泛海所歷之事，嘗爲傳述。叩倫布因思地形必圓如球，若直行而西，可至印度國，但未得其確據耳。卽求葡萄牙王賜船數隻，西行尋覓印度。王使博學之人會議此事，然聆其論者，莫不驚異，以爲虛妄。王卻暗遣人乘船前往，試驗虛實。先赴斐耳德海島，又西行數日，但見汪洋無際，波浪翻騰，遂不敢前進矣。於是回朝奏王曰：叩倫布所論，盡屬虛談耳。叩倫

欲西尋印度

女王賜船三隻

布不得已令其弟赴英國求船，已則往於西班牙國，適遇神司一人，叩倫布備述來意，此神司於西班牙女王意撒貝拉之前，代爲求船。奈斯時腓第南德意撒貝拉與回教有軍旅之事，而其所求者遲延數載，叩倫布曾數次辭往他國，女王阻止，迨戰事畢，卽爲備船三隻，約定若獲新地，卽賜以權位，使之管理，並許承襲罔替。一千四百九十二年，叩倫布乘船西行，尋覓印度，先至斐耳德海島，安息數日，復向西行，越數日見指南針偏指數度，衆皆大驚，船丁不願前進，遂暗設謀，欲殺叩倫布，返棹旋國。叩倫布已微窺其意，卽約於衆曰：我等再行三日，如不見新地，定卽旋國。至第二日晚，瞥見火光，黎明時至一海島，名曰撒非豆耳。叩倫布自思是必

覓得新地

旋國得人稱頌

二次乘船西行

印度也。無何渠處苗人皆裸體來見，彼此詫異云：此等人必是從天降下。叩倫布登岸，將十字架立於地，表明此地歸於西班牙矣。蓋因教皇先已出示，凡奉天主教之國，苟能覓得新地者，此地即歸其管理也。後又覓得數處海島，內有一大島曰哈提，及叩倫布旋國，人皆稱讚，頌其才能。一日其友招飲，有同坐者云：尋得新地，何足爲奇，此人人能爲之事也。叩倫布即持一雞卵云：請諸位將此卵立起，衆皆不能。叩倫布遂將卵底搥破，使之挺然直立，意謂作之者難，觀之者易耳。一千四百九十三年，西班牙王備大船三隻，小船十四隻，前往哈提海島，上載商賈、工人、勇士、神司，以及清閒之人，皆歸叩倫布約束，抵島數月，叩倫布欲乘船尋覓印度大

叩倫布被誣

阿卦豆奉旨
查辦

回國面君

地遂遣數人輔助其弟底阿勾管理島事，不料啟行後，有多人違
叛生亂，及叩倫布旋島，恩威並用，而亂事不已。時有人奏知國王，
據云叩倫布弟兄貪婪殘忍，苦刻島民，西班牙王腓第南德有得
魚忘筌之意思，思新地已獲，不欲叩倫布爲官，願令本國人往治，而
朝廷之上，復有多人進說讒言，王卽遣阿卦豆前往查辦。阿卦豆
至於島上，氣象巍巍，厲聲言曰：吾奉王命，特查叩倫布之罪愆也。
島民睹此氣象，知王有疑心，違背愈甚。叩倫布不得已，欲回國晤
君，辯其曲直，卽諄囑其兄巴多羅買暫管島事，遂乘船旋國。見王
之禮貌，與國人之敬服，遠不及前。卽奏王曰：自得新地，王之榮耀
倍增，臣不敢不成始成終，秉公理事。王請勿聽讒言也。後復求船

三次備船西行

島民復叛

波巴第拉奉旨查辦

國事披覽 卷四十一 三
尋覓印度大地，一千四百九十八年，腓第南德又賜船六隻，叩倫布向西南而進，至南亞美利加大地，又過數處海島，以戲耍之物，易得苗人之金珠，迨後繞至哈提島，聞多人違背其兄，論巴多羅買原有治人之才，無如島民因其係異邦人，終歧視之，及叩倫布至島，其民見國王猶重叩倫布，亂事稍息，奈叩倫布因其勢孤，不敢明正首逆之罪，以致禍根未除，後仍被人誣告，兼有朝臣進讒，腓第南德即遣波巴第拉赴島查辦，諭之曰：叩倫布果有罪愆，可押解來國，爾即補授其位也。波巴第拉至島，不問虛實，輒將叩倫布之弟兄均皆拏獲，械送回國，至中途，船主欲釋之，叩倫布曰：王命也，不可以私逃，及至國，國人聞叩倫布身在縲紲，均懷不平，即

四次備船西
行

欲避暴風

歐羅巴一洲之人亦代爲忿怒。腓第南德恐負無道之名，乃委罪於波巴第拉，言其不遵王旨，擅自用刑，遂將叩倫布兄弟二人卽行開釋。叩倫布卽求王欲復本任，王託辭曰：斯時島亂未靖，越數年俟其平定，復任未遲也。乃遣歐凡豆往代波巴第拉。時叩倫布年已六十有六矣，因夙感風塵內勞精力，以致體衰氣弱，然其雄心尙在，仍求王賜船尋覓印度大地。一千五百二年，腓第南德賜船四隻，囑之曰：汝此去不可進哈提島之海口，恐搖動島民之心也。叩倫布卽遵旨西行，甫至哈提海口，仰觀天象，知數日內必有暴風，卽使人求歐凡豆曰：容我進入海口，暫避數日，俟暴風期過，卽爲登程。歐凡豆不允。斯時有船數隻，欲回西班牙，在船之人，乃

波巴第拉與叛首，以及作亂之數人也。叩倫布謂之曰：爾宜在海
口暫避，俟風息之後，始可放船。眾莫之信，竟解纜東去。叩倫布遂
囑已船近依海岸，不日果然旋風大作，波浪滔天，幸船泊岸未經
大傷，回西班牙之船，盡付諸長流。波巴第拉與叛首及作亂之人，
胥葬於魚腹中矣。惟一小船，乃先叩倫布託寄財帛於家者，獨無
恙焉。嗣後叩倫布向西覓得北亞美利加之南界，曾遇大風，岌岌
隕命，又因船底被蟲齧蛀，隙處浸水，叩倫布度其船不能回至哈
提特，借風力急奔一島，名乍美喀，與哈提島相去只三百六十里
耳。但兩島之間水勢洶猛，船不易行。叩倫布遣一膽壯之人門德
斯者，前赴哈提，求歐凡豆遣船來援，無如一往數月，杳無回音。時

船破困於乍
美喀島

設計得食

有水手違背叩倫布之命、竟於島上殺人擄物、因而苗人定議不賣食物、意叩倫布並其從人、不久皆爲餓殍矣、叩倫布原習天文、知三日後必有月蝕、因思一計、命喚集島民數人而謂之曰、西班牙所崇拜者、天上真神也、因汝等不賣食物、干神之怒、欲降饑荒瘟疫各災、刑罰汝等、先予憑據、三日後月變黑暗、此後各災漸次降臨矣、此數苗人回告島上諸人、率皆疑懼參半、僉云、待至臨期、便見分曉耳、迨三日後、果見月光生暗、島上諸人大相驚恐、號啼之聲達於四野、急求叩倫布代禱真神、救我等之罪、如蒙允許、必有食物、於是叩倫布入室、僞作禱神之狀、知月蝕將退、卽出室曰、已蒙神允准矣、此後數月、果然食物無缺乏也、○論門德斯赴哈

回國憂忿身
亡

留名千古

企望苗人歸
教

提島求救、歐凡豆故意遲延半載有餘、因門德斯疊次懇求、又恐
己負惡名、遂遣人往救叩倫布、回至哈提、居數日、旋國、國君並不
起用、於是幽居林下、甘受清貧、妒其功者、猶有怨言、以致憂忿莫
伸、兼以平素過勞、竟至一病不起、至一千五百四年而卒、論叩倫
布學業精微、知識廣博、功勛蓋世、名譽過人、伊古以來、得新世界
者、惟此一人、腓第南德只列於歷代君王之數耳、若以位分論之、
固在叩倫布以上、若以名望論之、實有天壤之別也、則腓第南德
之榮耀、不過螢火之光、叩倫布之榮耀、有如皓月之明矣。○西班
牙女王意撒貝拉、乃熱心遵守天主教者也、企望得獲新地、可令
教化廣傳、及得地後、願島上苗人普歸天主教、斯時叩倫布亦染

殘殺苗人

當年之惡俗，卽奏於女王曰：可將苗人鬻於西班牙爲奴，俾居主教之國中，漸染薰陶，庶可歸於正道矣。按居於哈提島之西班牙人多利慾薰心，苛派苗人開礦種地，無如苗人向不工作，賴本島地土肥饒，有自然之生產，足餬其口。今忽使之勞苦，卽相率違逆，故爾興起戰事。然苗人之軍器不利，西班牙人施放火器，驅使惡犬擊殺苗人，無異於擊殺禽獸也。西班牙人數次獲勝，將被擄之苗人帶回本國，鬻以爲奴。嗣後該島苗人或被殺，或被擄，或因憂鬱或因驚恐，漸次滅絕。試思苦待苗人之事，可知西班牙人雖有主之正道，未獲感化內心，故不能行愛人如己之事也。○叩倫布尋新地之事，激動多國之人，或貪名利，或好新奇，乘船至遠洋尋

殘殺默希哥
苗人

殘殺皮魯苗
人
購買黑人為
奴

地一千五百二十年，西班牙人喀提斯，至北亞美利加南境默希哥之地，與苗人交戰，苗人因畏其火器，不敢交鋒，於是苗伯被擒，苗兵四散。越九年，西班牙人皮撒肉，過南亞美利加山嶺，至皮魯之地，攻退苗人，擒獲苗伯。看三十一
章第五段此時歐羅巴洲各國，有人赴新地為商，亦有人來傳教，神司見商人苦待苗人，使之種地開礦，肩挑背負，極其勞苦，即謂商人曰：亞非利加有黑人焉，健壯有力，若購來作工，較本地苗人勝逾百倍矣。按神司之意，欲使黑人至此，藉以得聞主道，詎料日後黑人為奴之景况，甚可矜憐也。

第二章論教會更正事略

第一段魯特指明教會之弊

道理規矩日
形凌替

魯特幼年事
蹟

入修道院
赴羅馬城

耶穌後一千四百餘年天主教規矩道理日見凌替其下等神司本無學業不克訓迪百姓卽上等者亦僅有世俗之學不明聖經真理且有奸淫污穢之事斯時日國有一英年之人名魯特者耶穌後一千四百八十三年其父爲匠不吝資財始終欲成就其子學業出塾時年甫二十多用心揣摩靈魂得救之道然其志原欲作律法師耳因一日於行路時陡聞雷聲大震自覺有罪因思得非主怒我乎於是心生畏懼卽對主誓曰如雷不我擊甘願入修道院棄離世俗也後進修道院存心養性一日得聖經一部讀至義人因信得生之句遂恍然頓悟救靈魂真道後有人遣赴羅馬城求教皇將數件辯駁之事定准按魯特原亦尊崇教皇之位以爲教會之

出賣贖罪票

魯特指贖罪
票之非

規必無謬誤、及至羅馬城、始知教皇宮中多有非理之事、教中神
司多有淫亂之行、貪戀塵緣、離棄正道、及回至日國、用心考核真
道、始悟教中多有弊端也、此時教皇第十利漚、於羅馬城內建立
一大會堂、以聖徒彼得爲名、極其宏敞、因工費甚鉅、卽出贖罪之
票而售之、特爲釀錢計耳、按神司所講、人若犯罪、詣神司前承認、
用銀購贖、神司卽予票爲據、至死後不受主之刑罰也、於是教皇
遣隱士特色勒、至日國出售其票、特色勒卽於日之各處、用欺騙
之言、鬻票甚多、所得銀錢無算、後有人至魯特前承認己罪、魯特
觀其景象、知非真心悔改者、遂不代主出赦免之語、其人卽出其
票曰、此爲憑據、主必原宥我罪、魯特曰、此無用之物也、卽引聖經

條款張於堂門

辨明天主教之謬

之言、伊等若不悔改、亦必皆亡、特色勒聞之大怒、出言謗毀魯特、又遣人積柴數處、用火焚燒、其意謂我奉教皇之命、欲將阻我者焚燒也、魯特毫無畏懼、仍阻止不已、一千五百十七年、魯特將聖道細爲酌中、寫出九十五款、張於會堂門首、其大意言主赦免人罪、非憑神司赦罪之語、係本人真心悔罪、悛惡自新、始克得主之宥恕耳、此款未幾傳播日境、多有人深服其論者、迨後教皇聞之、遂令魯特至羅馬伏罪、時有撒可森之薦員腓德力克、甚喜魯特之論、不願彼往、恐其遇害也、因而教皇遣其宰相喀基炭、至日國訊辦其事、卽在日國之奧革斯布革城大會堂中、與魯特辯論、據魯特所講之道、悉合於理、在數千人之前、駁伏喀基炭、後於來皮

魯特被逐教外

斯克城大會有神司哀其悟者，其人善辯，與魯特口舌爭鋒，魯特辯明耶穌卽教會之首，不宜更立教皇，哀其悟曰：救主立彼得作教會之基，以後世世教皇接續彼得之位，分所當然也。於是辯論終日，其後哀其悟求教皇出示，燒毀魯特所著之書，並逐其出教。魯特亦將教皇之示，和歷代教皇所定之律，并皆焚毀。因此魯特和天主教之嫌怨愈深矣。此後魯特所著之書，日見廣布，讀其書者愈知天主教之弊，愈服魯特之論也。一千五百二十一年，日皇第五喀力，乃熱心遵守天主教規者也，欲禁更正之事，遂於倭木斯城招集大會，賜魯特保身之符，命其赴會。魯特之友與企慕正道之公侯，均不願魯特前往，特恐遇害，如先時之胡斯約翰也。魯

倭木斯大會

放胆辯論

特乃欲乘機代主作證，卽爲道受死，亦無怨悔。及將入倭木斯城時，其友猶有阻止者。魯特曰：縱魔鬼有倭木斯城內房瓦之多，亦不能阻我也。至聚會之夜，但見燈火輝煌，一如白晝。日皇高自位置，大有威儀。各路公侯監督並諸神司，皆衣冠楚楚，氣象巖巖。忽聞會中審詢二事：一詢散遍日國書籍，上有魯特之名，此書果爾著乎？魯特曰：然。二詢所著之書，撤而銷毀之，爾肯乎？魯特曰：容我旋寓，查閱我書，明日再議可也。魯特回寓，虔誠禱告，求主弗我棄。於是卽得聖靈輔助。至次日聚會，遂立於大眾之前，侃侃而言曰：我所著之書不同，有論道之書，所論胥合聖經，不能撤回也。有論教中諸弊之書，皆有實據，並無虛詞，亦不能撤回也。衆聞其言合

日皇不食前
言

魯特押禁衛
城

理皆無詞以對、審詢之人又曰、撤與不撤、只用爾一言、魯特曰、設爾等不實指我過、不引證聖經顯明我過、我決不肯撤回、因我不敢作昧良之事、不能改我之本意、主欲輔我、誠若是也、日皇見魯特不改其所論之道、遂定意將魯特與其同道之人、逐於律法之外、後若遇有迫害、國家不理、有神司求日皇將魯特下獄治罪、日皇曰、我已賜彼保身之符矣、不可以食言、縱天下人皆有誑語、惟皇帝無戲言也、遂將魯特釋回、一日於路遇多兵、被其擒獲、送入窪特布革衛城、押禁年餘、人皆疑其已死、其實乃薦員腓德力克用意保護、恐在外受敵人之戕害也。○魯特在窪特布革衛城、著書稽察聖經、一年後因其本城在更正教中、有人心存矜傲離棄

更正教興盛

亂事迭生

聖經以爲足得主之默示、隨意而行、自合正道、魯特卽行旋歸、指明其過、衆之妄論始息、魯特之契友米蘭克炭親若同胞、性情和藹、學問勝於魯特、能勸阻魯特剛勇之性、二人合意著書、觀覽者莫不稱頌而悅服之、於是離棄天主教、歸於更正教之人、日見加增、無如奧大利亞諸公侯、猶遵守天主教規、禁止本地更正之事、焚毀魯特之書、逼迫信從更正之人也。○維時日皇厚斂民財、禁止漁獵、因此亂事迭生、有門色耳者、謬解聖經、言人得聖靈皆是、一律不宜有君臣上下之判、於是率其黨數萬、殘殺無辜、燒燬城郭二處、天主教人云、此實因魯特更正起衅也、魯特一面勸化背逆之人、宜謹守本分、一面請日皇遣兵鎮撫、其亂始息、一千五百

奧革斯布革
議會

三十年日皇第五魯利欲使兩教歸一俾免爭論之端即約兩教公侯教牧神司均至奧革斯布革城公同聚集耶穌教之教牧先至日講更正之道及天主教之各類弊端聽講者約有數萬按此次聚會雖係辯論多日乃因更正之人不甘伏罪又因天主教人不甘改革其弊兩教終不能歸於一轍也既畢會日皇定議天主教必須更正其弊於是諸公侯各旋本城天主教人即暗相計議欲殺害耶穌教之人也

第二段瑞士國改正事

瑞士國之教牧尊革勒

生於耶穌後一千四百八十四年

品端學正欲改正天主

教之諸弊指明出驚贖罪票之非又將會堂聖像和一切虛浮陳

尊革勒欲正
教中諸弊

辯論聖餐之
義

設盡皆棄遺、按其講聖餐曰、此乃教中至要之理、表明耶穌代人受死、俾人追思救主舍生贖罪之道也、魯特聞之、卽言尊革勒所講各理、皆合其宜、惟論聖餐於理未協、按魯特所講、餅內真有主之靈體也、時耶穌教之諸公侯設一聚會、欲令魯特與尊革勒聯合、教牧亦多有勸二人歸一者、然魯特終不以尊革勒之講解爲是也、按耶穌教在瑞士國日國勃然而興、數年之中、瑞士國之悅服信從者已有數省、猶有數省仍從天主教、耶穌教之教牧前往從天主教之省、傳播真理、多受神司迫害、因而兩教興起分爭、耶穌後一千五百三十一年、天主教人備兵八千、來攻耶穌教、耶穌教以二千人迎敵、因寡不敵衆、爲其所敗、尊革勒亦死於亂軍之

中矣、

第三段日皇與法王交戰事略

第五喀力之權勢

日皇第五喀力

自一千五百年至一千五百五十八年在位

幼年時承受其母之祖業

訥特蘭公爵之大地、後其外祖西班牙王腓第南德卒、西班牙王位亦歸於喀力、再後日國薦員舉喀力為日皇、所以喀力之土地極廣、權勢極隆、兼之治國有謀、行軍有勇、其威權遂莫之與京矣、法王第一法蘭西斯見喀力如此強盛、心懷妒嫉、欲與之賽強賭勝、以冀壓服日皇、已為歐洲第一有權之君、因而兩國有數次惡戰、在意大利之小國米爛、現屬法王者也、日皇曰、此國本為日屬、宜仍歸日、即率兵赴意大利、疊次攻敗法兵、法王懷忿、欲雪敗兵

二國興戰

立約罷兵

教皇欲廢其約

攻破羅馬城

立約息兵

之恥，於是親統大軍至以大利，欲克復其所失之地。耶穌後一千五百二十五年，於怕非亞城外，兩軍大戰，日兵獲勝，擄掠法王。一年後始立約罷兵，法王立誓，欲將米爛與布根第二國獻與日皇。教皇聞之不悅，即降旨廢其所立之盟誓，又與英法二王並以大利數小國之君共立盟約，欲將以大利地之獻於日國者仍復奪回。脫離西班牙之重軛，日皇聞之，火速遣兵直襲以大利，攻破羅馬京都，入城後焚燒擄掠，恣意橫行。教皇逃入內城，日兵中有扮作教皇者，故被眾人戲舞，蓋以凌謔之也。日皇乃假作憂愁，令宮中縞素，卻暗令將士圍困內城。至一千五百二十九年，日法二國因數年交戰，兵力疲乏，於是立約息兵，約定法國賠償日國銀錢。

法土二君立
約相助

十年罷戰之
約

若干米爛仍屬於日。教皇與以大利之王公亦與日皇立約。然法王雖降心相從，終注念米爛之地，欲其歸己。遂與土耳其國君立盟，合兵攻擊喀力。一千五百三十五年，法王卽率兵赴以大利，奪復二國。至次年日皇統領大軍，進入法國。法帥定堅壁清野之謀，從阿勒伯山直至羅尼河，所有房屋糧草盡行焚毀。及日兵入境，不獲食物，只得退兵。時奉耶穌教各國之君，因土耳其兵兇暴，遂不悅法王與之聯合。教皇乃與日法講和，使之立約罷戰。約定各王自司其地，在十年內不得起有兵端。一千五百四十二年，法王又與土耳其國立盟，合兵攻擊喀力。日皇復率大軍進入法國，去法國京城有兩日路程。法王畏懼，遂與日皇立約息兵。於是在以

主
條次自明

喀力無暇制
伏更正教

制伏耶穌教
之公侯

大利多次相爭之地，終歸於日皇也。

第四段日國為道戰事

先時喀力於奧革斯布革城招聚大會議定耶穌教人，如不改革歸正，必用權力震懾。後因與教皇交戰，又因土耳其人擾其東界，故遲延十數年之久，無暇辦理其事。所以日國北界之人，大半歸於耶穌教，其南界之人信從者亦復不少。於是喀力與教皇恐通國之人均歸其教，遂同心協力遣兵鎮撫。耶穌後一千五百四十六年，喀力備兵，教皇助餉，協攻耶穌教。維時耶穌教之公爵茂利西投降喀力，耶穌教人聞之，未免膽怯。且各公侯於應敵之事，意見不合，貽誤軍機。喀力之兵先赴日國南界，耶穌教之公侯因無

題仁特議會

茂利西復回
耶穌教

約定自便拜
主

輔助不得已投降，又赴北界，其北界之公侯亦因兵寡不敢禦敵，
 只得投戈，諸公侯有被擒者，亦有伏於喀力者，時天主教於題仁
 特城立大議會，喀力以攻擊耶穌教用力無多，其功底定，又欲天
 主教更正弊端數條，俾二教歸於一致，詎料教皇第三保羅恐失
 重權，阻止更正之事，此時茂利西因曾投降喀力，是得罪耶穌教
 之諸公侯也，思欲得其歡心，以贖前過，所以復回耶穌教會，合日
 國諸公侯與法王二亨利立約，同心攻擊喀力，一千五百五十二
 年，茂利西率兵三隊，進入日國南界，喀力聞知，不得已於夜出奔，
 令其弟腓第南德權理國事，一千五百五十三年，茂利西與腓第
 南德立約，議定耶穌教公侯所管境內，拜主之事得以自便，後喀

力思耶穌教終必興盛，不能震懾，遂遜位於其子，已則潛身於修道院也。

第五段更正道理傳至法國和蘭國蘇格蘭國

喀勒分宣傳
正道

喀勒分約翰，法國人也，學問淵深，德行堅定，其宣傳聖道，尤能媿媿動人。年幼時因信更正之道，在法國京城受天主教逼迫，遂逃至法國東北邊境遮尼法城內，寄居多年，遵依聖經，宣傳主之真理。按其所講，萬事俱本上主預定之旨，世人自有生以來，即有邪惡之性，必須得聖靈之重生，令人悔罪信賴耶穌，始能得救。其講解傳布，將遮尼法城不諳理義之制度風俗，盡爲之感動變化。後又傳至法國南界，有多人信從，離棄天主教之弊端，復向北傳至

講解傳布數
國

二教分爭

和蘭國信從者亦衆，有蘇格蘭人那克斯約翰，性情勇敢，大有辯才，於遮尼法城得喀勒分之講解，旋國後，卽將其道宣傳，國人多半信從，故蘇格蘭國內，天主教與更正教有多年分爭，至終更正教得勝，卽成爲國教，更正教之人，將天主教之修道院、會堂、畫像，並一切器物，概皆拆毀，議院又將天主教人之產入官，禁人遵守天主教規，如有犯者，定其死罪。

第六段天主教設法阻撓更正道理

魯特及卒，數十年中，更正教在多國興盛，卽西班牙和以大利嚴守天主教規之地，亦有多人信從，於是天主教人在此二處嚴加查拏，遇有可疑者，遂以酷刑懲治，若不悔改，卽囚禁獄中，或立時

以酷刑壓伏
更正教

題仁特議會

立耶穌會之
原

處死，遂將二處更正教壓伏，論及他國，倘天主教有權，即用勢力以脅之，無權則設巧計以誘之，因此二教多年爲道爭辯，更正教將天主教之諸弊一一指明，所以天主教人多有欲更正教規者，於是教皇在題仁特城招聚大議會，時在一千五百四十五年欲定教中人當信之道，應守之規，立會後，因教皇與五喀力不睦，屢次遲延會事，有時聚集，有時消散，直至一千五百六十三年會事方畢，按此會所議，定准教中人先時所守之道，並無弊端，不可更改，定准律條，內載人分所當爲之事，又定准嚴察各處教會，如有犯罪者，從重懲治，所議如此，愈增天主教之權，亦顯明與耶穌教睽離，不能相合矣。○天主教之內，有一門之人，名曰耶穌會，天主教倚恃其力，

大得威權，以阻止更正教也。按耶穌會，乃西班牙人拉幼拉所建。伊生於耶穌後一千四百九十一年，成人後累歲充兵，曾於戰時身受重傷，多日偃臥調養，遂乘隙誦讀史書，見耶穌以後，歷代有名望之聖徒所作有德之事，心甚感動，已願效其所為。從此多次禁食祈禱，又往耶路撒冷朝拜聖墓，旋國後刻意講求，欲增學業，與同心之友六人，彼此立誓：一欲作窮乏之人，二欲作聖潔之人，三欲順從在上之人。後謁見教皇，教皇卽立伊等爲耶穌會，以拉幼拉爲會首。按此會本律，率依營制，會首猶如元帥，居於羅馬京都。次者散居於多國，其屬下之員，各按品級以盡厥職。凡在會之人，宜將所好所愛，並一切塵緣，均皆屏除。在下者惟專心順從在

耶穌會之制度

以術復興天主
主教之勢

上之意旨，凡入會之人，必須多年受教，俟其學有進益，在上者方
因材而器使，越數十年，人數愈增，權柄愈大，其欲圖之大事，乃阻
止更正教，俾天主教廣傳也。於是用幾種法術，欲以成其謀而遂
其志，或以語言勉勵，或以詭計誘惑，又多次在奉天主教之國，唆
使國王或公侯，凡有權之人，欲以權勢迫脅之，又在多處設立學
塾，俾年幼之人聽受教訓，至成人時，自必尊守天主教規也。按耶
穌會明講作惡以成善，乃為合理，噫，害人德行者莫此為甚矣。因
而天主教有忠心之人，與耶穌教人，莫不疑懼此會也。

第三章論西班牙與西班牙之屬國事略

第一段西班牙葡萄牙二國

第二腓力爲王

西班牙國

第五喀力之子第二腓力在西班牙承接父位自一千五百五十六年至一千五百

九十八年此君多有私心無父之德所以日國薦員不舉其爲日皇按

腓力沾沾於天主教規於其所屬之地不允有人信從他教先時

其外曾祖腓第南德用酷刑懲治外教至喀力在位時此刑稍寬

及腓力繼位復用酷刑制伏民心所以國中之貿易學術以及尋

覓新地之事漸卽凌替在位四十二年而卒其惡名彰著可謂遺

臭萬年矣○葡萄牙國亦是迫害外教一千五百七十八年葡萄

牙王色巴撒岸率兵赴亞非利加與回教相戰兵敗被擒西班牙

王二腓力遂乘機襲取其國葡萄牙人無力禦敵於是葡萄牙屬

西班牙管理者六十餘年一切貿易學業尋地之事一如西班牙

葡萄牙歸西
班牙所屬

之衰敗也。

第二段和蘭比利時二國欲脫西班牙重轆

監督迫害耶
蘇教

阿勒巴殘殺
耶穌教

法國之北界有二小國焉曰和蘭比利時析分數省與日國之分省相似先屬於喀力喀力卒屬於腓力腓力定意將耶穌教壓伏按此二國中先有監督四人後增至十四人蓋多立監督欲以逼迫外教也有耶穌教人懇求腓力寬其非禮之刑腓力不允而監督暴虐尤甚百姓之銜怨已深即聚眾進入各會堂將十字架聖像並一切陳設全行拆毀腓力聞信即遣其臣阿勒巴前往查辦此人殘忍不仁甫至二國輒殺尊爵多人並將耶穌教人羈押滿獄如此六年殺傷無算其意蓋欲將耶穌教滅絕也此事傳揚海

公爵偉聯被
害

西班牙大隊
戰船傷損無
存

內腓力恐負無道之名，遂將阿勒巴調回，另簡他人辦理。有耶穌教公爵偉聯者，令各省立相助之約，攻擊腓力。腓力聞之，出示曰：若有能殺偉聯者，必予重賞。於是有天主教人以火鎗擊斃偉聯，其人亦立時被獲處死。時英國女王以利沙伯遣兵輔助二國禦敵。腓力即備戰船一百三十隻，欲先滅英國，次滅二國。不料半途遇風，傷損大半，餘船盡被英國火艦焚毀。從此腓力之威勢浸衰矣。卒後，此二國與西班牙猶有戰爭之事，至終脫其重軛。迨後西班牙、葡萄牙二國貿易衰微，英國和蘭、比利時三國之貿易大為興隆也。

第四章論法國爲道戰爭事略

耶穌教自瑞士國發端傳至法國各處法國南境信從者尤衆法

王第九喀力

自一千五百六十年至一千五百七十四年

與國內公侯心無定向惟視

迫害耶穌教

何教能令我得權者卽從之至終歸於天主教伊等卽設法迫害

耶穌教將教中有名之人皆羈押於獄有時耶穌教數百人公同

拜主天主教人圍而殺之因此耶穌教議定備兵進戰西班牙王

與教皇輔助天主教有數次相戰天主教微勝在耶穌後一千五

百七十年法王與耶穌教公侯立約許其自便拜主法王欲令兩

教和睦遂以妹妻耶穌教之公侯亨利天主教之公侯卽暗謀於

迎娶之時在巴利城中埋伏以鳴鐘爲號欲將耶穌教有名之人

巴利城暗設埋伏

第三亨利爲王

第四亨利爲王

概行戮盡，屆期果殺斃耶穌教人約二萬五千，喀力暗中輔助，後思及此事，實於己心大有愧怍，無如懺悔不及，以致憂憤而亡。第三亨利嗣位，自一千五百七十四年至一千五百八十九年，優柔寡斷，惟戀歡娛，先定耶穌教自便拜主，後因神司曠詫，復依神司意見，大爲逼迫，未幾有天主教公侯欲奪亨利之位，率兵入巴利城，亨利逃遁他處，暗遣人殺戮公爵基斯，並其弟教宰魯伊，又將許多有名之人囚禁於獄。至終三亨利被神司所弒，耶穌教公爵亨利，法王至戚也，當得法國王位，卽率兵圍困巴利城，天主教人因亨利係屬外教，不容其得位，後亨利輕教重爵，卽歸從天主教，得獲王位，稱爲第四亨利。自一千五百九十三年至一千六百十年，此王議定耶穌教人得以自便拜主也。

第五章論英國事略

接三卷十一章

第八亨利殘虐無道

當魯特之時、更正教傳至英國、國人信從者甚眾、英王第八亨利

自一千五百九年至一千五百四十七年、助天主教迫害耶穌教、並擬耶穌教之道不

合於理者數條、筆之於書、俾人誦讀、後因欲出妻另娶、教皇不允、

亨利心懷忿怒、遂離棄天主教、將教規更易數條、名曰英國教、自

為教會之首、從此與教皇分析、遂出其妻喀特利尼、另娶美女阿

尼波林、後疑其有淫行、暗令人殺之、其第三妻、因產後病亡、第四

妻亦被出、第五妻亦因生疑令人戕害、第六妻則幸能逃其禍患

也、及卒、其子年甫六歲、承接父位、稱第六額窪德、自一千五百四

第六額窪德為王

自一千五百五十年、時有教牧書寫信經並禱告文、蓋忠心欲清潔英國教會

馬利亞為王

也、仍以英王為教首、大小教牧皆由其分派、第六額窪德卒、喀特

利尼之女馬利亞接位、

自一千五百五十三年至一千五百五十八年

此人遵奉天主教、

當未得位時、恐國人生疑、即宣言曰、若我得位、眾人皆可隨意拜

主也、及得位、遂食前言、將額窪德在位時所定更正教之章程、盡

皆廢棄、蓋欲滅之、重立舊教也、儻有按更正教規拜主者、即行焚

死、故有多人逃往日瑞二國以避其難、嗣後馬利亞與西班牙王

二腓力締姻、則逼迫更正教愈甚矣、未幾馬利亞因其夫腓力不

知恩愛、鬱忿成疾而亡、其妹以利沙伯接位、

自一千五百五十八年至一千六百三年

此王遵奉耶穌教、雖有驕傲疑忌之心、卻有才能智慧、俾英國學

術貿易尋新地等事、均極興盛、時蘇格蘭女王馬利亞在位、其人

以利沙伯為王

姿容甚美、與英王以利沙伯相友愛、然其遵奉天主教、因更正教傳至蘇格蘭、有多人信從、欲以權力壓伏之、因此有數年戰事、至終被耶穌教擊敗、逃至英國、按馬利亞原與以利沙伯同族、有人云、英國王位宜歸馬利亞承繼、於是以利沙伯心懷妒嫉、乘機將馬利亞羈禁牢獄者十九年、有他國之王求其釋放、英王不允、後有人慫恿之曰、不如殺卻、以除後患也、英王果將馬利亞殺戮、教皇聞之、遂行咒詛、西班牙王第二腓力亦大怒、遂分派戰船攻擊英國也、看三章第二段

第六章論瑞典、哪威、蓮國事略

和蘭之北有三小國焉、曰瑞典、曰哪威、曰蓮國、其居民原皆不知

受神司之教化

革斯他伏法
撒爲瑞典王

禮義之苗人耶蘇後九百年至一千一百年有神司將道傳布三國俾苗人棄置假神故學術貿易尋新地等事浸潤而興至一千五百年瑞哪二國皆歸屬於蓮一千五百二十年蓮王第二基督斯提安接位爲人殘忍兇暴將瑞典年少公爵革斯他伏法撒囚禁於獄後乘機越獄逃至本國備兵戰勝蓮國卽自立爲瑞典王脫去蓮國重軛彼見天主教財產豐厚卽生一計僞入耶穌教將本國天主教之教堂田產藉沒歸己蓮王第二基督斯提安被本國公侯屏逐舉第一腓德利克繼位及卒其子第三基督斯提安嗣位自一千五百三十四年至一千五百五十九年亦將天主教之財產藉沒歸己維時哪威國亦有多人離棄天主教歸從耶穌教也○革斯他伏法撒

十四伊利克
為王

第三約翰為
王

西基斯悶為
王

在位時酌定本國律法俾各藝興盛卒後其子嗣位稱十四伊利克自一千五百六十年至一千五百六十八年殘暴不仁性情躁急致生瘋疾有數次

無故將家中人殺害因此家人將其幽禁於室越數年用毒害死

其弟接位稱第三約翰自一千五百六十八年至一千五百九十二年優柔寡斷其后哀

蘭之女熱心遵奉天主教者也彼與耶穌會之人同心聳動約翰

重整天主教會又令王子西基斯悶受天主教之訓無如通國之

人不肯聽從故其所謀未遂其後西基斯悶承續哀蘭王位未幾

瑞典王位亦歸於己當約翰厭代之後議院議定以更正教為國

教禁阻天主教西基斯悶不從因此議院舉其舅喀力權理朝政

西基斯悶率兵討之卻被喀力擊敗此時議院擬定西基斯悶須

離棄天主教，歸從耶穌教，並建都於瑞典。不然將其子送至瑞典。

學耶穌教之道，西基斯悶覩此二議，堅執不從，因而議院將其位

革除，實定喀力之位，稱為第九喀力。在位自一千六百年至一千六百十一年此王與

哀蘭國常有戰事，卒後其子革斯他伏阿大勒伏接位，始克擊敗

哀蘭也。看以下第八章

第七章論自更正起百年之間各等學業振興事略

自更正教振興，歐洲諸國之景象變化一新，於各處創建書院學

堂，研究古時各種文字，至天文之學，先時人皆以地居其中，日月

星辰繞地而行，時日國天文師叩配尼庫講日居其中，有數行星

與地繞日而轉，又有克配勒得天文數條奧理，此人雖學問超羣，

天文之學大興

王十四

丹青技藝

奇書戲文

無如所論微奧，知者寥寥，故此天主教人咸以爲非，致有藐視逼
迫等事，遂致鬱鬱莫伸，寒苦度日。又有嘎利利歐者，精於天文之
學，其所講之理，與克配尼庫相伴，有天主教中之官逼其屈膝伏
罪，後又幽監數年，以致兩目失明，被釋後年七十八而卒。維時丹
青技藝亦極勃興，有以大利之安及漏與拉法勒者，二人可稱妙
手，勝邁他人，至今習是藝者，莫不師其筆意也。又有多人編成各
種奇書，撰作各類戲文，雖係虛幻，然娛目賞心，人皆樂於觀覽，有
英國騷客沙斯皮耳者，善作戲文，哀樂罔不盡致，自侯美耳之後，
無人幾及也。

第八章論在日耳曼國三十年戰事自一千六百一十八年至一千六百四十八年

第一腓第南德為帝

第五喀力之弟第一腓第南德在位自一千五百五十六年至一千五百六十四年善理

第二瑪西米利岸為帝

國政四境承平二教並無分爭之事第二瑪西米利岸在位自一千五百一十五年

百六十四年至一千五百七十六年為人公義而兩教均得其保護瑪西米利岸之

第二入大勒弗為帝

子第二入大勒弗在位自一千五百七十六年至一千六百一十二年性情鄙陋怠荒國

政惟專心尋覓古蹟以及天文丹青等事維時有耶穌會人唆使

天主教逼迫耶穌教拆毀會堂數處焚燬聖經凡不遵天主教之

人概行逐之境外耶穌教公侯求日皇保護彼則置若罔聞因而

耶穌教公侯與諸城邑之民立相助之約天主教人聞之亦定約

互相扶助於是日國分為兩黨矣時有日皇宗親見君懦弱迫令

馬太阿為帝

第二腓第南德為帝

將奧大利亞與亨嘎利之地分封其弟馬太阿掌理後又將伯黑

米亞地亦歸於馬太阿論入大勒弗至壽終之時徒有皇帝之虛

名並無皇帝之權度也第二入大勒弗之弟馬太阿在位自一千六百一

十二年至一千六百一十九年頗有治國之才但謹守天主教規伯黑米亞之耶

穌教人心生畏懼恐加殘害也時耶穌教有新立會堂二所果有

一所被天主教拆毀因此耶穌教公侯懷忿將耶穌會逐於境外

且整頓軍馬以備攻伐馬太阿正值患病聞得此信憂忿相交病

愈沈劇而卒第二腓第南德在位自一千六百一十九年遣兵至

伯黑米亞進戰耶穌教人奮勇爭先將日兵攻退即乘勝逼近偉

恩京城遣人入城謁見日皇令其明降諭旨保衛耶穌教適有日

白山戰事

耶穌教公爵
敗戰

公爵法連思
太尼

兵由他處回京，耶穌教人見有兵至，且因乏糧，即行撤退。至終日，皇並不議定保護章程，所以伯黑米亞人與摩雷斐亞人，公舉薦員腓德利克為王，奈其優柔寡斷，貽誤軍情。日皇遣大臣提利來伐，戰於白山之地。耶穌教人敗績，腓德利克逃奔他國。日皇殺耶穌教之尊爵者二十七人，又逼令教中人將家產歸官，以贖已罪。從前耶穌教公侯與城邑之民所定相助之約，竟成畫餅矣。提利又督軍攻擊臨近來尼河數省，有耶穌教之公爵三人協力禦敵，戰勝日兵，後因三人離析，各率親兵交戰，却被提利先後擊敗。耶穌教人求英蓮和蘭三國相助，日皇求伯黑米亞之公爵法連思、太尼相助。按此公爵兵精糧足，謀勇兼優，即率兵五萬，自備軍餉。

革除法連思
太尼之職

乃與日皇立約曰，凡我所攻勝之地，卽歸我掌理也。遂與提利合兵在德搜橋之地，攻敗耶穌教之兵，蓮王逃回本國，二人復率兵至日國北界，恣其殺掠，有斯他勒森城被法連思太尼兵圍困，斯城之人竭力守禦，法連思太尼曰：縱以鐵鏈上繫於天，亦不能阻我也。攻擊兩月有餘，兵傷一萬二千之數，終不能破而退。時日皇於所勝之地，不允有人遵奉耶穌教，又出示云：從茂利西與腓第南德立約後，凡耶穌教將天主教入官之產，仍歸原主，耶穌教人有不願退歸者，日皇卽以兵力脅之也。○日國公侯見法連思太尼威權過重，卽心生妒嫉，奏日皇曰：法連思太尼殘忍太甚，肆行殺害也。日皇俯合公侯之意，卽黜退法連思太尼元帥之職，於是

瑞典王革斯他伏助戰

攻破瑪革德布革城

瑞典王連獲勝捷

日國所有之兵皆歸提利節制矣。維時瑞典王革斯他伏率師伐日。蓋欲輔助耶穌教，藉以增長己權也。其人臨陣勇敢，軍令森嚴。凡兵行之處，秋毫無犯，不似日兵之擾害。故日國北界人民甚為歡悅，欲乘此脫離本國之重軛。然公侯皆畏懼日皇，莫不置身局外。兩無所助。有班敦布革與撒可森二小國之薦員，不允瑞兵過境。時日帥提利與怕盆亥合力攻破瑪革德布革城，殺掠三日，放火燒城。後提利欲率師侵伐撒可森，撒可森之薦員大懼，不得已與瑞典王立約，令其迎敵。於是瑞典王連獲勝捷，提利退兵南旋。至明年秋，提利在利其河邊努連布革城內要害之地安營，不料瑞典王督軍渡河，奮勇直前，突入城中，攻敗日兵，提利中礮而亡。日皇見

復求法連思
太尼助戰

魯怎戰事

法連思太尼
遇害
第三腓第南
德為帝

兵敗將亡，只得仍求法連思太尼輔助。法連思太尼遂整兵前往，於范叩尼亞之地與革斯他伏對面安營。數月後，革斯他伏督兵斫營，法連思太尼以大礮擊之，瑞典兵始退。嗣後法連思太尼移營於撒可森之地，革斯他伏率兵以躡其後。至魯怎地，兩軍交戰，瑞典兵雖獲勝捷，惜勇敢之瑞典王歿於陣中矣。戰後始尋獲王尸，怕益亥亦因傷而卒。後瑞典兵因無王節制，輒肆無忌憚，與日兵之擾亂無異矣。○日國公侯多有妒嫉法連思太尼者，遂進讒於日皇曰：法連思太尼有心與瑞典兵立盟，欲獲伯黑米亞王位。日皇即黜退法連思太尼之位，後被人刺殺，其財產却分賞於行刺之人也。腓第南德卒後，其子第三腓第南德嗣位。自一千六百三十七年至

一千六百五十七年自革斯他伏故後，猶有十年戰事，兩軍互有勝負，日國

人民連歲出師，罷弊殊甚，後在偉斯非利亞立定合約，約內數款，

有不准迫害耶穌教之一條也。日國因多年戰事，農工貿易各事，

種種衰微，而英國和蘭國之事業，遂乘機興盛矣。

第九章論英國改變事略

自以利沙伯卒後，蘇格蘭女王馬利亞之子繼英國王位，稱第一

王第一雅各為

雅各，自耶穌後一千六百三年無治國之才，但矜其學而重其位，

當未得位之先，曾許天主教人曰：若我得獲王位，必優待汝等也。

及得位後，遂棄前言，反苛斂教中之丁稅，以作王宮奢糜之費，因

此天主教人忿怒，暗謀陰將火藥置於議院地下，欲轟斃議院諸

與議院爭衡

人也，幸有人洩其謀，即捉獲設計之人，以嚴刑處死。雅各常與議院分爭，欲國權盡歸於己。按英國本律，稅務均歸議院定擬，而雅各却有時專主，於是議院諸臣交謫於王，因此雅各屢次遣散議官，令民再舉，迨後仍有責王之言。雅各大怒曰：爾等得議國政，皆出我之恩也。議官對曰：臣等官職，乃為國家理政，非徒倚賴王恩也。且定律定稅，乃臣等之責，豈宜王自為經理乎？遂將所議之條錄於案卷。王見不悅，即將所錄者於案卷內扯擲之，仍將議院遣散。雅各卒後，其子嗣位，稱第一喀力。自一千六百二十五年心驕至一千六百四十九年氣傲乖僻性成，與議院諸臣亦多分爭。如議院所論不合其意，輒將議院官遣散。嗣後國政獨斷獨行，不與議院商酌。如此有十一

第一喀力為王

壓伏長老清
潔二教

與蘇格蘭興
戰之由

年之久，又定重稅苛斂於民，並欲增長英國教威權，以壓伏長老
清潔二教。蓋因英國教人多有助王者，長老清潔二教欲有民主
之志，故其心不歸向於王也。喀力令英國教多畫古聖圖像，製備
各類華麗之物，以榮耀拜主之儀。又將清潔教之傳教者屏除其
位，倘有言王治理不善者，即從嚴懲治。傳教之人既被驅逐，至各
處搖惑人心，以致國人愛王之意漸為冷淡。王仍心存乖謬，遂大
失民望。又頒旨至蘇格蘭，欲將長老教壓伏，立英國教為蘇格蘭
國教。在哀典布革城，初次按英國教規聚會拜主，蘇格蘭人即鼓
譟而言曰：此拜邪神巴力之規也，可用石擊之。即有人用椅擲擊
領首教牧，逐於堂外。後將英國教監督亦逐於境外，仍復長老教

議院欲懲喀
力之過

備兵交戰

會、並聚集軍馬以備攻戰、喀力派兵往討、却被蘇格蘭兵攻敗、自
後掩殺、直入英境、喀力束手無策、令議院官會商禦敵之計、議院
官因其平素不循本律、恣意妄行、不惟不設法禦敵、且暗與蘇格
蘭人同謀、欲懲喀力違背本律之過、遂將其心腹之臣斯他弗德
與大監督老德提訊、責其助王背律、定爲死罪、王亦無法救援也、
此後國權皆歸於議院、喀力大怒、一日遣人欲捉議院官之著名
者五人、此五人聞信逃避、至次日百姓仍護送至院、喀力恐觸衆
怒、不敢再遣人往捉矣、於是離其京垣、往約耳克城、以其猶子入
破特爲帥、備兵攻擊議院、雖缺乏軍糈、而其軍士久歷行伍、慣於
戰爭、議院有稅銀充餉、且有人樂於捐助、但其軍士未經訓練、故

寬偉勒屢獲
勝仗

喀力逃至蘇
格蘭

國權盡歸寬
偉勒

兩次交鋒，皆爲喀力兵所敗，後有清潔教人寬偉勒備兵助議院
攻戰於瑪斯屯木耳之地，戰勝入破特之兵，次年在那斯貝之地
又獲勝捷，後喀力兵微力弱，知其不能獲勝，卽衣僕人之衣，逃至
蘇格蘭，蓋冀本國人見而憐恤也，不料蘇格蘭人待之刻厲，迫令
至會堂聽教牧講，彼與其先人行政之謬，後蘇格蘭人因其不肯
入長老教，卽鬻於議院，院官遂禁之於衛城，議官大半係長老教
人，將士大半係清潔教人，長老教議官謂喀力曰，爾伏前日行政
之過，定志悔改，可令爾仍復王位，諸將士欲立一民主之制，故不
樂聞斯言，時喀力逃出衛城，仍被將士捉獲，後寬偉勒麾下之兵
圍困議院，將長老教議官屏逐百餘員，從此國權盡歸寬偉勒矣。

喀力被斬

哀耳蘭民生
亂

喀力之子欲
圖父位

寬偉勒獨掌
大權

其將士逼迫問官定擬喀力死罪寬偉勒阻之不從卽行斬首論
寬偉勒行軍布陣大有威權惜不能約束軍心援救喀力生命是
緣諸軍鼓譟之時以一人之力不能挽回衆志也斯時哀耳蘭島
天主教人生亂寬偉勒督軍往討一戰成功喀力有一子亦名喀
力數年飄流異地蘇格蘭人邀至其國許輔助之以圖父位後寬
偉勒知之卽領兵入蘇格蘭於敦巴耳戰地攻敗喀力喀力仍復
飄流矣一千六百五十三年寬偉勒遣散議院舊官令民更舉蓋
欲商議國政須愜己心也新舉之議官共上寬偉勒尊號曰護主
護主者保護國家之意也寬偉勒獨掌國權卽其仇敵亦不敢不
服其命按寬偉勒或遣散議官或選人舉官皆憑己意凡治理國

利喀德嗣位

第二喀力為王

政至公至明，為民定律，均臻妥善，物阜民安，蒸蒸興盛，四方之國，莫不聞風敬畏也。有人書寬偉勒事跡，言其為人霸道，殘刻居心，最喜殺害，其實為人忠誠，不忍害人，只見民受國王暴虐，特誅其君而弔其民也。耶穌後一千六百五十八年，寬偉勒卒，其子利喀德嗣位，懦弱無才，不能肩承大任，國內敵人見其無能，漸有違背之事，又有寬偉勒之將領數人，皆以己之才高出利喀德之上，亦懷背叛，有人覩此景况，不如有王在位，免生變亂，即暗請喀力之子旋國承繼父位。數將領因意見不合，不能禁阻其事，於是喀力之子繼位，稱第二喀力。自一千六百六十年至一千六百八十五年為人理政，少有定見，惟好驕樂佚遊，並不思當日飄流之苦，又不以其父行政之乖。

喀力鬻爵貪
賄

被人殺害，爲前車之戒。時國內瘟疫流行，死亡相繼，倫敦城又遭
火災，延燒約三分之二。喀力仍不改其惡行，其弟雅各約地之公
爵也，離棄英國教，進入天主教。喀力之心亦歸天主教，然外貌仍
從英國教規。國內之耶穌教人，因天主教人常用非理之法，俾教
會興盛，故疑京城火災，爲天主教人所使，因而議院定律，不准天
主教人爲官，而喀力不時違背國律，欲權自己操，其寵倖之臣，治
理國政，只圖迎合君心，並不眷念百姓。且喀力鬻官賣爵，又年年
受法王十四魯伊之賄，按法王之意，蓋不欲英王與法國之仇敵
同謀。禁阻法王強盛之勢也。喀力愈把持國權，議院之禁阻愈甚。
因欲保護百姓，卽定一護身律法，按此律不准王隨意捉人入監。

護身律法

灰革人失去
議院之權

第二雅各爲
王

必須有司之牌票上書某名及犯罪之由始准捉獲獲後三日內解官聽候審訊此律蓋防王隨意將無辜之人拘攣入監有意耽延詰訊也彼時國內之人分爲二黨一係順從王者稱曰頭利一係禁阻王者稱曰灰革其不允天主教人爲官之律與護身之律皆灰革人在議院有權之時所立也因喀力之弟雅各歸入天主教灰革人欲絕其接位之望故有人暗謀欲害喀力雅各不料奸謀洩漏其罪遂牽累灰革衆人因而失去議院之權將爲首二人擬死餘人或隱避或逃往他國也○二喀力卒因無子嗣其弟雅各接位稱第二雅各自一千六百八十五年接位時允許按律理政却於暗中受法王十四魯伊之賄按雅各之心欲得魯伊之助

歷伏議院官隨從己意也。有二喀力之孳子曼木特在和蘭聞父之喪，又聞其叔雅各繼位，遂備兵欲進英國奪取王位，以爲一入英境，人民必皆歸於我，勝雅各易易耳。不料既入，歸附者寥寥，遂被王兵攻敗，擒而殺之。嗣後雅各派一殘忍之官遮非斯，窮詰曼木特之黨，於是擬死者三百餘人，發往他國爲奴者不計其數。雖被其誘脅之人，不能邀其寬恕，而與曼木特同謀之人，反有以賂倖免者。雅各亦常違背國律，以天主教人爲官，又示諭國內各教隨意拜主，按國律只有英國教，不准另有他教。雅各之旨，雖係出言順耳，而其本心，却故違國律，欲壓伏英國教，而扶助天主教也。雅各之長女馬利亞，和蘭國公爵偉聯之室也。此人有勇善戰，兼

雅各扶助天主
主教

國人漸為寒
心

偉聯入英得
位

十三魯伊為
王

利西魯為相

有治國之才，英國人雖惡雅各違律，而能容忍其過者，蓋冀王位不久可歸馬利亞也。時王后產子，國人大失所望，因雅各過誤甚多，不惟灰革人心生怨讟，即頭利人亦漸為寒心。於是暗相合謀，遣人赴和蘭國，請偉聯至英，屏逐雅各之位。及偉聯之兵甫入英境，國內官民士卒，莫不歸心焉。雅各無計可施，遂逃往法國。議院定議，永不准其後嗣承襲王位，即舉偉聯與馬利亞同理國權也。

第十章論法國事略

法王第四亨利卒後，其子嗣位，稱十三魯伊。

自耶穌後一千六百一十年至一千六百

四十年治國無才，信任嬖倖之臣，樂從其意。國內公侯，因嬖臣所為不善，多有分爭。後利西魯作相，大有才能，却不得王之喜悅。王后

與尊爵者設謀欲褫其職、然利相預爲防範、使其奸謀不行、得保己之權位、又能增長國勢、開拓土地、國之南境有一等耶穌教人、名曰胡基納、用本教官辦理其事、利相欲其順服國權、不欲其有自主之象、遂派兵往討、戰爭三年、得獲勝捷、奪其自主之權、仍歸國王統理、事後有悖逆之公侯亦被其制伏、有不服從其權者、或發遣國外、或擬定死罪、至一千六百四十二年、利西魯卒、當其秉政之時、公侯人民多有怨其刻畏其威者、後人却仰慕其治國之才也、十三魯伊卒、其子十四魯伊嗣位、自一千六百四十三年至一千七百一十五年年、尙幼冲、太后阿尼臨朝聽政、有以大利人瑪撒林繼利西魯之位、本國公侯欲復舊權、因起數年戰事、初則諸公侯屢獲勝捷、瑪撒

十四魯伊爲王

自掌國政

與西班牙興
起戰事

林逃避故鄉，繼而王師獲勝，瑪撒林始行回國，仍復其位。及瑪撒林卒，十四魯伊自掌國政，大有才能，由此國事均極興盛。歐羅巴之諸國，莫不敬畏。然此王雖有榮耀權能，却少仁德，有時施行詭計，或以賄賂買囑此國，而以權力攻擊彼國，蓋欲拓其地而增其權也。耶穌後一千六百六十七八年間，法國與西班牙國有兵戈之事。西班牙王第四腓力卒後，因法王之妻係腓力之女也，而魯伊即矯情而言曰：「西班牙王位宜歸於我，在法國之北有比利時和附近之小國，原屬西班牙管理，魯伊派兵進境，侵吞數處土地，於是英國和蘭瑞典三國同定盟約，欲阻法王令將侵吞之地退歸原主。按此三國之約，始謀出於和蘭，因而魯伊大怒，欲洩其忿。」

攻打和蘭

攻打日國

立約罷兵

於該國之人卽以多金賄賂英王，又與日國數處公侯定約，可以不阻遏其志。於是派兵進入和蘭，多處獲勝。和蘭人大懼，恐被其吞併也。遂公舉公爵第三偉聯掌理國政。此人頗能激勵國人之心，使之掘海水之壩，令水流入境，以阻法兵。時西班牙與日耳曼輔助和蘭，法王卽派兵攻入日境。日國諸公侯，或受其賂，或畏其強，皆不出師。因而法兵於多處獲勝。惟薦員腓德利克偉聯者，大有謀勇。在腓庇林戰地，攻敗助法之瑞典兵。至一月後，在撒斯巴戰地，法帥圖仁中礮而亡。法兵始退。以後猶有三年戰事。至終英國議院議定，令王廢棄與法國所定之約，欲助和蘭阻止魯伊。因此魯伊在耶穌後一千六百七十九年，與先所戰之數國立約罷

地 侵佔界外之

壓伏胡基納
教人

兵按此約條款和蘭所失之地仍如數收回惟西班牙與日耳曼並法國連界之地數處歸於法國又腓德利克偉聯所獲瑞典之地亦如數歸回法王見諸國如此畏其大權愈生驕傲雖平定之時將法國界外之地任意侵吞西日二國不敢與之交戰遂與法王定準二十年息兵之約約內載明法國已經開擴之地置而勿論迨後不允法王再侵據他國之地矣。十四魯伊爲人熱心遵奉天主教也欲本國只此一教故派人搖惑胡基納教人之心或以賂或以位令其改入天主教無如此教之人乃恒心按聖經拜主不以富貴動其心後法王派兵散往於胡基納教各人之家以壓伏之不許其按本教之規拜主再後又派人拆毀其會堂學塾

胡基納教人
逃往他國

又將傳教之教牧發遣外國，逐散教中聚會拜主之人，搶擄幼童，
納入天主教學塾，眾人遭此苦難，逃往他國者約有五十萬人，乃
欲得一安居之所，隨意拜主也。其逃走者，皆誠實拜主，殷勤傭工，
公正無私之人。此後國內無人敵禦天主教之權矣。按魯伊治國，
素多乖謬，未有若此之甚者。令後人厭棄之，似自用污穢之物，將
其榮耀光華，全行蔽暗也。

第十一章論北亞美利加開國事略

叩倫布尋獲亞美利加之後，歐洲各國多有派人來此洲尋覓新
地者。因北亞美利加東界，生產金銀無多，土地亦非沃壤，故自叩
倫布得地之後，百有餘年，歐羅巴人至此寄居者罕有之矣。

第一段立斐真伊亞邦

創立雅各城

耶穌後一千六百七年，有英船數隻至雅各河，創建雅各城，建城之人，卽落拓之紳士，與失業之商賈，欲在新地復興事業。有斯美特約翰者，聰明膽略，超越尋常，卽爲首領。按居此之本意，非爲耕種，只圖尋覓金銀耳。迨後有被苗人殺害者，亦有饑餓而死者。未屆期年，亡者大半。一日斯美特乘坐小船，欲勘地繪圖，詎料被苗人擒獲，欲傷其命。幸遇苗伯之女哀喀汗，他心動矜憐，切爲求恕，始行獲免。在一千六百十九年，有英人興販良民之女，鬻於雅各城人爲妻。英王又將賊犯發遣此地，又有和蘭人以船攜帶黑人鬻於此地爲奴。按此地之人，先以地畝爲公田，同力耕種，計數勻

興販民女

斯美特被擒

與苗人戰事

卑克利治民
無禮

分後緣人有勤惰，官長遂分其田產，令人自食其力。耶穌後一千六百二十二年，苗人欲將英人剿滅，遂興起戰爭。英人死者三百四十七人，苗人死者有一千之數。終爲英人所勝。興戰之初，英人所立莊院，共八十處，戰後只存八處。然而英人仍漸興盛，新來入藉者接踵而至。一千六百七十一年，英人已約有四萬，黑人約有二千矣。其現任官長卑克利不學無術，治民無禮。曾寄書於英人曰：感謝上主，此處無學塾和印書房，望百年之後仍是如此。倘人民知學，卽易違背官長，講邪教，有分類結黨之弊也。印書房亦易播揚其邪說也。越數年，卑克利始知無學之民仍易於生亂也。有年少之教法師卑堪，明智才能，堪爲首領，招集多人，僞若與苗人

北亞美利加 卷四十一
三
眾民背叛卑
克利

相戰者，求卑克利與之印信，卑克利不允所請，且出示令卑堪遣散其眾，並云若不遵命，即視同仇敵，率兵親往驅散。孰意卑克利甫離本城，其近地居民羣相背叛，將城佔據，及卑克利旋歸，束手無策，只得將民素不悅之議官黜退數員，眾民即公舉卑堪與其同謀之人以補厥職，而卑克利仍不予之印信。卑堪即離此城，於他處集兵五百，以兵力逼勒卑克利與以帥印，掌總兵之權。卑克利因受其逼迫，深懷怨怒，當議院事畢退散之時，即乘機咒詛卑堪為讐，於是暫離本城，集聚兵馬，仍據雅各城。卑堪督兵圍困之，卑克利棄城而逃，卑堪之兵遂將城焚燬。不料卑堪忽於斯時暴死，無人接為首領，卑克利遂乘勢旋歸，將所有違背之人用刑懲

治、或擬死、或罰金、嗣後卑克利回英、以爲必獲讚美、豈知人反責其殘忍待民、英王將違背之過概行宥恕、於是斐真伊亞邦遂浸潤而興也、

第二段立瑪撒初色邦

清潔教人往
新地居住

耶穌後一千六百年、英國清潔教、因被英國教迫害、卽有教中人乘船至和蘭國、流寓十年、因恐子女遺忘本國語言、和其先人之舊俗、遂定意往亞美利加新地居住、卽回英備船、前往新地、浮海兩月有餘、始至新地邊界、此地後名瑪撒初色、當起行之時、原欲至斐真伊亞邦、不料誤行海道、偏北約有四五百里之路、遂至斯地、時屆冬令、伐樹營屋、不甚嚴密、因天氣酷寒、又因食物不佳、

族事與盜

族事與盜

族事與盜

邦事興盛

教規嚴肅

邦之制度

遂多生疾病死者大半、此處土地雖係寒瘠、諸人却用心耕耘、日
後有與之同志者、多移居於此、至耶穌後一千六百三十年、有船
十三隻來至此邦、創立波斯盾城、眾人散居各莊、爲其易於耕牧
也、後遂增添多城及莊院、按清潔教規甚嚴、凡不守聖日、妄稱主
名、犯姦淫、行邪術等罪、均皆擬死、有私相誹謗者、擬以髡刑、且逐
於境外、凡新立之莊、遇有小事、則本莊自理、若遇大事、須歸公會
作主、按公會擬定律法、於各城各莊、皆設學塾、有哈法德約翰者、
爲人公心、將家貲捐半、建大書院、故學問之道、迄今興隆、不識字
者鮮矣、耶穌後一千六百七十五年、有數黨苗人備兵、欲剽滅其
新立之莊院、英人卽數次進戰、獲勝、迨後生齒日繁、不以苗人爲

慮矣、

第三段立羅德哀蘭邦

耶穌後一千六百三十八年、有清潔教之教牧偉聯拉基耳、因其講道不合本教人心、被教中人逐出瑪撒初色境外、卽與爲道同受逼迫之人、另尋新地、立羅德哀蘭邦、後則擬定律法、凡居此邦者、可隨己之良心拜主、不准有人逼迫也、

第四段立堪訥提克邦

耶穌後一千六百三十五六年、有人自瑪撒初色邦遷居於堪訥提克河邊、卽立堪訥提克邦、一千六百三十七年、有清潔教人、從英國來至此邦、立牛哈分城、伊等嚴守教規、獨用教中人舉官定

律又議定凡辦理邦事，胥欲與聖經吻合也。

第五段立牛約邦

耶穌後一千六百二十六年，和蘭人創立牛約城，與苗人通商互市，大概以貿易爲重，農事爲輕。迨後和蘭國與英國有軍旅之事，在一千六百六十四年，牛約全地盡歸英國統理也。

第六段立馬利蘭邦

耶穌後一千六百三十年，有英國公爵巴提摩，天主教人也。蒙第一喀力王賜以依近策色皮克海股一帶之地，卽以此爲英國天主教人避難之區。按此邦制度，准各教之人隨意拜主，先有二百餘人來居，大半天主教人，後又有天主英國清潔三教之人，亦來

居此率皆盡心耕作貿易爲生彼此和睦後因英國人多疑天主教人遂將此邦之權奪交奉耶穌教人掌理也

第七段立南北喀羅來那邦

耶穌後一千六百六十三年英王將附近斐真伊亞邦南界大地贈與公爵喀仁單並尊爵者六人此地卽名喀羅來那也以先有爲道受逼迫之人從斐真伊亞移居其北一千六百七十年有船三隻寄載多人自英而來卽建喀力城因新開之地相去寫遠遂有南北之稱也有英國博士拉克約翰爲邦人繕寫律例條規奈此博士所書之款多有與人地不宜者越二十年後盡行廢棄矣邦人自定律規不准因人所信之道開逼迫之端因此有胡基納

教人由法而來，亦有長老教人由蘇格蘭與哀耳蘭而來，皆居此邦，以後南北喀羅來那二邦，人數愈增，貨財愈盛矣。

第八段立牛遮耳西邦

耶穌後一千六百六十五年，有人開創此邦，日後多有愧克教人來此居住，又後有會盟教人，因於蘇格蘭受極重之逼迫，亦來居於東界焉。

第九段立偏斯偉那邦

耶穌後一千六百八十一年，有英人偏偉聯者，愧克教人也，英王贈以附近德拉瓦河西界之大地，後遂稱爲偏斯偉那邦，偏偉聯遣船三隻，乘載三百人，創建斐拉德斐亞城，至次年偏偉聯親至。

此邦料理事宜與苗伯公同立約製購田地交易公平苗人甚尊敬之故多年無干戈之事邦勢日見興隆也

第十段立卓耳基阿邦

耶穌後一千七百三十二年有英國數人見國內因債押監之人與爲耶穌道受逼迫之人卽心生憐恤欲爲之備一安身之所卽求英王賜一大地在北亞美利加附近撒凡那河之右名曰卓耳基阿按此等窮乏之人或因貿易折貲或因奢糜罄盡皆無治理新地之才所以此邦不見興盛也○論此新立數邦之人大半爲道受迫遂移居於此非爲營財只欲安居樂業免生迫害耳各按良心拜主所以土地雖瘠猶是殷勤作苦以養其生縱有殘忍苗

立大國之基址

人間生禁阻，仍能勇敢獲勝也。按此數邦人民，親自作工，少有尊卑貴賤之別。因離英國路遠，邦內律法大半自定自行。於是學問知識日見增長，因能甘受勞苦，克儉克勤，故日後農工商賈均極興盛，即立定一大國之根基也。

第十二章論為西班牙王位戰事

喀力之遺言

西班牙王第二喀力之疾革也。在耶穌後一千七百一十四年暗寫遺言，以其位

傳於法王十四魯伊之孫腓力承繼。奧大利亞王乃喀力之同族也。因欲得西班牙之王位，及喀力卒，魯伊備兵輔腓力而立之。英與和蘭二國素嫉魯伊之權，即備兵助奧。班敦布革之薦員腓德力克亦率兵助奧，因此得獲王號，稱曰布路斯王。猶有日國之公

法兵敗績

二帥爲難法王

英國分爭之事

侯助奧、按此戰事、英奧二國、各有著名之帥、所以各處大半獲勝、奧帥猶基尼王、於以大利戰敗法兵、英帥公爵瑪勒波柔、在法國北西班牙屬地、亦獲勝捷、後二帥合兵於邊亥米戰地、又獲勝捷、俘掠法兵多半、奪獲軍械無算、然第五腓力在西班牙境內、却能戰敗敵兵、得保己位、以後二帥在他處進戰、仍復獲勝、法王欲議罷兵、二帥自恃聲威、遂出絕難從之約、以難法王、令其呈獻兩處大地、又須用親兵攻退其孫腓力王位、始行罷戰、魯伊聽此難從之約、自料莫如仍戰、後在瑪帕喀戰地、較前之挫敗尤甚、法王權衰力盡、無計可施、不能不從敵人所定之約矣、維時適英國有分爭之事、元帥瑪勒波柔、被議院擬撤其職、法王遂得稍脫其患害

定約罷兵

也論英國分爭之故、乃瑪勒波柔之妻、女王阿尼之心腹人也、爲人之聰慧超乎阿尼、故瑪勒波柔之權位、並作灰革人之首、多半得之於內助、迨後此婦心高意大、遂被阿尼拒絕、因而灰革人失去議院之權、被頭利人所得、蓋欲撤瑪勒波柔之權、黜退元帥之職耳、遂於議院控告其行軍時、掠取財物、私自侵吞、卽黜其官職、與法國定約罷兵、按約內條款、法國將北亞美利加數處大地獻與英國、西班牙將支伯拉德土股亦獻於英、腓力仍在西班牙王位、奧國之權不能獨敵法國、不久亦與之定約罷戰也。○耶穌後一千七百十四年、第十四魯伊逝世、當其在位時、多年在歐羅巴之各國、爲第一有權之君、戰勝攻取、以勢凌人、雖安定之時、亦苦

魯伊晚年多有苦累

西王第五腓力第六腓第南德

十二喀力為王

三國合攻瑞典

待鄰國無故侵吞其疆土及臨終之數年間列國之受其苦累者亦以苦累反報之卒後其曾孫五歲嬰兒繼位稱十五魯伊按西班牙事第五腓力在位一千七百一十一年懦弱無才卒後其子第六腓第南德嗣位人亦懦弱且性多抑鬱必聞歌唱之聲始能開其意而解其憂故有伶人法利訥來者得以竊操其權也

第十三章論歐洲北方數國戰事

瑞典王第十二喀力在位自耶穌後一千六百九十年至一千七百一十八年管理附近波

羅海一帶之地時蓮俄哀蘭三國之君聞喀力年幼無能遂立約合攻瑞典欲得其依近之地喀力聞之即速領兵越海圍困蓮國京城蓮王膽怯不敢與戰遂與喀力議和將前所立之約廢棄之

那耳法戰事

喀力連獲勝捷

葡萄窪戰事

後喀力率師東征，於那耳法之地，以八千兵破俄國八萬之眾，所獲軍械甚多。又率師攻伐哀蘭，勝獲數城。後攻破京城，逐去哀蘭王位，令國人更易新君。復由哀蘭入俄國之界，俄兵不敢禦敵。奈時至冬，令天氣酷寒，軍士凍死者甚眾。至明春圍困葡萄窪城，只緣兵力寡弱，未克獲勝。時俄皇整頓士卒，與喀力相戰。喀力之軍士雖勇，終被俄兵攻敗，失喪軍械無算。被擄者約一萬六千。喀力與所餘之兵二千，向南而逃，得至土耳其之境，即搖惑土耳其王，派大軍往征俄國。於是土耳其兵將俄兵圍困，斷其歸路。幾至盡行擄掠矣。不料俄皇后暗以金珠賂買土耳其之將領，暫息干戈。終立和約，俄兵始得全師而退。土王遂逼令喀力速離其境。喀

喀力受傷身死

俄皇彼得

力無奈，只得奔回本國，又備兵攻擊蓮國，圍困腓堆沙勒礮台之時，身中火鎗而亡，故波羅濱海之地，被鄰國侵奪，從此瑞典國無盛興之象矣。○在瑞典國衰弱之時，俄國興起，彼得皇帝自一千六百八十九年至一千七百二十五年在位稱曰大彼得，其未得位之先，俄國與西方諸國罕有連屬，故未沾西國之教，國內風俗制度與亞西亞洲之各國相侔，彼得徧遊西方數國，訪採其制度，曾於和蘭、英國躬學造船之藝，旋國時，意欲變易本國之制，邀西方各等技藝之人來俄，令國人學習，然而國內多人泥於古制，不好新奇，致生變亂，彼得即用殘酷之刑，懲治悖逆之人，可知其人雖有熱心學西國強藝，實未得西國教化也。俄皇欲得通暢之海口，遂在附近波羅海之東，

創立彼得城

國事興盛

皇子阿利夕
悟

區沙才之妻區 卷四 五
建立新城名曰彼得城自摩斯叩徙都之並迫令摩斯叩城之公
侯與工商人等遷居此城因彼得之殷勤理政而國中之事業煥
然一新矣俄皇又開道挖河修理海口俾各路生意興盛農工等
事亦均悉心照料又立大學塾令人習西國之學術其子阿利夕
悟性耽安逸不喜更新之事常思已得位後必復舊制仍旋都摩
斯叩城彼得不能改易其心志但使學西國之教冀有以感化也
後阿利夕悟私離王宮隱匿他國彼得遣人訪獲之擬定死罪阿
利夕悟聞之驚憂成疾而亡至彼得卒後西國之教化制度風俗
漸傳俄國之通境矣

第十四章論布國興盛事略

第二腓德利
克偉聯

第二腓德利克偉聯作班敦布革之薦員

自一千六百四十年至一千六百八十八年

曾與他國交戰將附近班敦布革之地侵奪又使農商之事均皆

興盛亦招集他國之人來此居住卒後其子腓德利克繼位好大

喜功欲效法王十四魯伊之為人願得王之冠冕王之敬頌恰值

日耳曼皇帝欲得其助以攻法國即允封彼為王名其國曰布路

斯稱第一腓德利克

自一千六百八十八年至一千七百十三年在位

為人性好奢華常

設盛筵與羣臣宴饗並好一切學術建立書塾多聘博學之人來

國教授因而庫帑空虛逋欠巨債及卒其子嗣位

自一千七百十三年至一千七

第一偉聯為
王

百四十年稱第一偉聯克勤克儉不尚奢華衣食等於凡民家中之人

第二腓德利
克為王

為奧國王位
戰事

皆勤勞作工，已原無學，亦不以學問為重，惟專心於貿易通商，耕
 種田地，又收留耶穌教受害之人，使得安居境內，卒後，府庫充實，
 多有善戰之將士，其子嗣位，自一千七百四十年至一千七百八十六年稱第二腓德
 利克，為人好學，結交才人，與其父之性情大相懸反矣，自即位時
 至一千七百四十八年，因奧國王位興戰，奧王第六喀力無子，遺
 命其女馬利亞特利撒接位，日國之巴斐利亞薦員喀力阿勒碑
 特，覬覦奧國王位，法王遂以糧餉軍兵助之，蓋欲壓伏奧國之權，
 增長己權也，布王乘機襲取西利亞之地，於瑪勒斐斯戰勝奧
 兵，侵據上下西利亞大半之地，時法兵進入日境，侵據上奧大
 利亞與伯黑米亞之地，喀力阿勒碑特即得伯黑米亞王位，馬利

亨嘎利人輔
助奧王

英國輔助奧
王

立約息兵

奧王暗設計
謀

亞當此苦難，遂求亨嘎利人輔助。亨嘎利人允之，即派兵至奧，擊退法兵，又攻破阿勒碑特之京城。維時奧兵進入伯黑米亞之地，將法兵驅逐境外。馬利亞將上下西利西亞之地贈與布王，與之立約罷兵。蓋不令其輔助法王也。至次年馬利亞於哀雷革城得奧王冠冕，與英王立助戰之約。於是二國合兵在德聽恩攻敗法兵。布王見奧兵之勢漸盛，恐奧王欲恢復西利西亞之地，於是又率兵侵奧。先是奧兵獲勝，後仍敗績，而西利西亞之地遂終屬布王矣。按此數年中兵連禍結，諸國皆餉精缺乏，士馬罷勞，僉欲息戰。於是議和，按盟約所定，奧國將西利西亞獻與布國，又將數處小地獻與他國，此外數國之境土毫無增減也。此後奧王馬利亞

布王先事預防

特利撒仍欲收復西利亞之地，遂乘諸國無事之時，與鄰邦暗立助戰之約，欲攫取布王冠冕。復令為班敦布革之薦員，俄國女皇以利沙伯素不悅於布王，因許其助兵攻布。法王第十五魯伊驕奢淫佚，其國政為私通之婦潘帕斗耳所攬，馬利亞寄書與潘帕斗耳，多用承奉之語，遂得其歡心，亦與馬利亞立助戰之約。有人將馬利亞之謀洩於布王，布王即先事預防，督軍入撒可森之地，將撒可森之兵困於皮耳那城，未數日，被困之兵因無餉糈，棄甲降伏者約有一萬四千。一千七百五十七年，布兵於哀雷革城戰勝敵兵，惜有勇之帥西法林死於陣中也。未幾奧帥道恩在喀林戰地攻退布兵，法兵在哈森碑克戰勝助布之兵，然腓德利克

布王威勢愈盛

數國交兵互有勝負

於撒勒河與法兵相戰，大獲全勝，擄得衣物極多。迨後又在流吞之地，戰勝奧帥道恩之兵，腓德利克勢力愈強，聲名愈大。於是英國多助其糧精，並派兵助戰。一千七百五十八年，俄兵進入布境，在搜訥斗弗之地，與布兵大戰，終為布兵所勝。後因布兵於哈期克克安營，失其地利，且未及防備，被道恩之兵攻敗，失棄所有大礮，將士死傷甚眾。腓德利克因死傷多人，耗費糧餉，一時難於募補，且無處籌餉。奧大利亞因得俄法之助，兵精糧足。時腓德利克見俄皇志在助奧，即整兵禁阻。先戰退俄兵，後於庫訥斗弗戰地，仍為奧帥老單所敗。一千七百六十年，布帥在西利西亞地，又為奧兵所敗。迨後腓德利克在利革尼斯戰地，却攻敗老單，仍收復

布王兵力頓衰

數國兵力疲乏立約罷戰

西利西亞之地，奧帥道恩依額勒碑河邊牢固之處安營，意欲在撒可森度冬。腓德利克督軍攻入，彼此惡戰，布兵雖獲勝捷，無如中道恩之礮而死者，約一萬四千人也。一千七百六十一年，英王第三卓耳基接位，不欲發餉助布，腓德利克即少援兵，又乏糧餉，兵力頓衰，其土地多被敵人侵奪，觀其勢，則幾欲失其王位矣。維時俄國女皇逝世，第三彼得登位，素慕腓德利克之才，遂與之立約助戰。迨後數國亦因用兵疲勞，彼此議和，至終西利西亞歸屬布國，法國將北亞美利加之屬地堪阿達獻與英國也。○此戰之後，腓德利克多用權謀，欲興富國之大業，凡士農工賈之事，皆加意經理，又巡狩四境，訪察吏治。自一千七百年以後，日耳曼歷代

皇帝雖有其名，實無其權，故國內各路公侯，常互相征伐，欲增己權，又皆喜好文學，延請博學者至國中教授，均望其國之學術超越他國也。由此日國中講解聖經，著述詩詞，談論奧理者，殊不乏人也。

第十五章論英法爭北亞美利加之地

自一千七百年至一千七百六十三年

當英人未在北亞美利加開邦之先，法國已派人在其北界踞守兩處大地，一曰堪阿達，一曰哪法斯扣西亞，然皆未能興盛，蓋緣不開墾土田，求稼穡之利多，愛與苗人交易，並愛遊歷遠方，經歷危險，尋覓新地耳。按英人少有與苗女婚配者，法人却多有聘娶苗女，或與苗女私通，及生育子女，亦隨從苗人之陋習，法人又尋

法人新開兩處大地

於米西西皮河口開立新邦

英法與戰之由

苗人戰法

獲亞美利加之北數處大湖，又循米西西皮河南下，直至河口，法
 王第十四魯伊，欲於米西西皮河口開立新邦，企望日久興盛，強
 於英國，附近大西洋所立之邦，即每歲派人至此，而所來之人不
 喜耕種，乃喜開礦，並與苗人交易，有時遇苗人殺害，有時因疾病
 身亡，有時受饑困而死，故此邦雖多歷年所，總未興盛也。按法人
 云，自數處大湖至米西西皮河口一帶之地，宜統歸於法。英人云，
 由大西洋至太平洋，並其間法國所據之處，宜統歸於英。因此開
 啟爭端，興起數番惡戰，兩面皆募苗人充兵。按苗人性本好戰，極
 其殘忍兇暴，且善用計謀，接戰時，不喜在平原大路，最喜隱匿樹
 林，暗以兵器殺人，有時先設伏兵，誘敵人陷入其中，有時自遠處

法人峻使苗
人助戰
英人備兵復
仇

英人欲取督
盛尼砲台

暗來突入城鄉、焚殺擄掠、將被殺之人頭皮割斷、携回本莊以爲
獲勝之據、卽同大眾宴飲跳舞、論在堪阿達之法、人因權力不敵
英人、遂暗中唆使苗人、進入英人所居之城鄉、肆行擾害、英人欲
行報復、亦屢派兵進入法人與苗人之村邑、恣其殺害、又屢次備
兵、至堪阿達攻擊法人、却終未獲勝、自一千七百五十二年、至一
千七百六十三年、英法二國、爲亞美利加新地竭力戰爭、按居是
地者、法人雖無英人之多、却有苗人輔助、英人雖勇、奈所來之將
帥、大半不知苗人詭計、每陷入伏中、在歐亥歐河上流之地、有法
人建築督盛尼礮台一座、一千七百五十五年、英帥巴德克、率兵
二千、前往攻取、及相去不遠、其將士窪性吞諫曰、宜備苗人之伏

法帥曼特堪
獲勝

英人添兵獲
勝

兵也。英帥不從，果中苗人之計，死傷甚衆。英帥亦陷於陣中矣。一千七百五十六年，有法帥曼特堪者，甚有謀勇，督兵在安頽利歐湖邊，圍困阿雖溝營寨，擄去英兵一千，並得獲糧餉軍械衣物無算。一千七百五十七年，此帥又於卓耳基湖邊，圍困偉聯亨利礮台，守台之兵二千，無力禦敵，曼特堪准其拋棄兵甲，各回本莊，不料甫離礮台，苗人不遵將令，劫而殺之，有逃匿樹林者，亦饑餓而死，其餘得回本莊者，爲數無多也。按此數年戰事，大半法國獲勝。英人因此新立一相，名皮特者，大有果斷，欲竭力與法國交鋒，於是增兵於亞美利加之地，多至五萬。一千七百五十八年，英兵攻破法人數處營寨礮台，遂塞斷堪阿達與數處湖邊法人營寨礮

英人攻取盛
碑克城

二國立約罷
戰

台往返之路，其助法之苗人見此景象，遂求英人立約議和，因此斐真伊亞同偏斯偉那二邦始獲安居矣。英兵因此一年中在諸處得勝，勇氣愈增，至次年更勉力欲得全勝。英帥倭勒弗帶精兵八千，往勞連斯河，攻打盛碑克城。此城建於河北高岸之上，極其完固。英兵數次攻城，皆被法帥曼特堪擊退。倭勒弗思一善策，暗使人逆流而上，得據城西平原之地。法帥見英兵已據平原，無計可施，只得與英兵接戰，遂被英兵攻敗，而英法二帥均死於陣。法國失此堅城，遂絕執掌亞美利加屬邦之望矣。至一千七百六十二年，二國罷兵立約，按約定將米西西皮河東大地統歸英國也。

○二國戰事雖畢，苗人尙未驟降於英。英兵至北界數處湖邊，收

苗長潘提亞克

邦人派兵攻
敗苗人

英國虧欠巨款

取營寨有謀勇之苗長潘提亞克，使數族苗人暗攻英人所收之營寨，復被其侵奪，殺盡寨中英兵，其未被攻破者，惟餘二寨耳。迨後有依苗境居住之英人，多受苗人殘害，英人遂分兵四路，攻擊苗人，終獲大勝。苗人計窮勢蹙，哀懇求和。按此數年戰事，開邦之英人死者約有三萬，糜耗洋銀六千萬元。然獲得新邦以西大地，可隨意前往安居，從此新邦人數權勢，以及府庫之金貲，漸為興盛。因有此數年戰事，亦皆熟練兵戈，學習兵法，正所以備日後與英國交戰，得為自主也。

第十六章論立美國事略

英國因與法國有數年戰事，遂虧欠巨款，在英國多有人曰：屬邦

議院有定屬
邦稅課之權

議院嚴增稅
課

波斯盾城興
起爭訟

之人因此戰事大開疆土、理宜輔助英國彌補此巨款也、屬邦人云、英國議院不可拂逆我心、定此稅課也、按屬邦遠離英國、於開邦之初、人數尙寡、英國故未專用權力治理其事、屬邦人可隨意定制、按英國律法、議院有權擬定屬邦商賈之稅、並一切貿易之事、然英國從未嚴行此律、屬邦人多設法偷漏、私相興販、自英法戰後、英國遂決意嚴行、欲多征稅課、於是派船赴屬邦海濱、禁阻私販之事、查有偷稅貨船、卽置之於法、所派各海口之稅吏、亦增其廉俸、蓋欲其加意嚴查也、又派末秩登船進店、搜查貨物、如有偷漏者、卽拏獲入官、屬邦人因受此壓制、心甚不平、僉曰、如此嚴辦、不合英國本律也、於是在波斯盾城興起爭訟、有此城之名士

議院定印文
紙之稅

觸動屬邦人
心

不購英人之
貨

歐提斯雅各者、教法師也、先食英祿、爲之辦理爭訟之事、見英國如此苛派屬邦、知其不合於理、不欲助國爲虐、卽辭官引退、至公堂呈訟之期、卽大肆論辯、講明英國辦理之過、有多人聽其急切之言、傳聞各處、愈激動各邦人心、欲禁阻英國征稅之事也、一千七百六十五年、英國議院立定印文紙之稅、凡在屬邦市廛之底契、貿易之發票、出入海口之執照、與爭訟之呈狀、必須購用此紙、屬邦一聞此事、更觸其非刺之心、多處有人會集、亦有倡首講明議院之過者、又多刷印新報、議論此事、傳布各邦、於屬邦之大貿易城、多半彼此商議、不購英國之貨、俟其裁撤此律也、因而各邦之人、多有用心織造布疋、亦多牧養羣羊、專爲剪其毛、以成做衣

呈奏英王

議院又定律
征稅

服各邦選人立公議會於牛約城會中遂呈奏英王行文議院大
約申明各邦所受之苦累言議院不宜拂逆屬邦人心定爲此律
也至議院頒行此律之時屬邦內無一人購用卽各邦之撫臣有
司並不敢勉強英國之人亦多不悅其君與議院勒索邦民於是
議院裁撤此律然又出示言議院之權足以駕馭屬邦律法可隨
意定擬也屬邦聞裁撤此律民心大悅雖見此示終冀日後必無
苛斂之政矣孰意一年之後議院又立定新律凡英國之貨若茶
葉紙張玻璃鉛粉顏料等物屬邦購入其口岸者仍征其稅邦民
聞之遂定議凡以上之物概不購用卽英國販運之他物亦不多
購因此英國與屬邦罕有交易矣於是英商懇求議院裁革此稅

英王第三卓耳基

英國派兵至波斯盾城

印度行運茶葉至屬邦

議院即將各稅免征，惟收茶稅，爲顯其有管轄邦民之權也。英王第三卓耳基質魯性乖，以己位爲重，不知體恤屬邦，因此數年不睦。邦人戀顧宗國之心，漸爲消滅，不甘受英國轄制，而於波斯盾城爲尤甚。英國遂派兵前往此城，欲以兵力壓服之，然不但未能壓服，反致其違背愈甚。若火之始然，愈煽愈熾也。於是百姓羣相聳動，欲起干戈。軍士卽施放火器，傷斃數人。帶兵者見此景象，將兵移於波斯盾海口內之小島，恐再滋生禍端，更甚於此也。自英國議院定茶稅之後，屬邦人少有用茶者，卽或用之，亦私相購買也。一千七百七十三年，東印度行隨從議院之心，裝茶數船，運至屬邦，以爲卸載時，百姓必爭來購買，詎料百姓在各海口不許其

封閉波斯盾
海口

立公議會

總管嘎基發
下堂諭

卸載強使運回在牛約城與斐拉德斐亞城之百姓不准其船入海口印度商無奈只得且回英國至喀力城雖得卸載緣無人購買全因溼潮而壞在波斯盾有五十人假作苗人將茶箱拋擲於海斯事傳至英國英王之左右議定欲刑此等悖民議院即出律法封閉波斯盾海口禁止商船出入將海口稅局遷至撒冷城又撤銷瑪撒初色邦民舉官之權又派重兵駐扎波斯盾城欲以壓伏百姓屬邦人聞知此律即定意不購英國之貨各邦選人於斐勒德斐亞城立一公議會會中書寫公啟呈遞英國議院申明英國看待屬邦宜於合理亦言明派兵壓伏百姓之過在瑪撒初色邦之總管嘎基發下堂諭不許民人所舉職官設立議會商論邦

勒星炭戰事

調齊邦兵

事無如職官仍是聚會，選立翰喀克約翰爲首，按邦內素日之規，亦備軍器糧糈，又使邦內多人錄名於冊，以備用兵之時，卽歇其業以充兵也。邦民皆樂從議會之囑，不聽總管號令。一千七百七十五年，嘎基自波斯盾派兵八百，欲毀壞邦民在堪喀德城所儲之軍械糧餉。至勒星炭莊，忽遇一隊邦兵，遂放鎗擊死數人。至堪喀德城，將城中之軍器糧餉略爲毀壞。同時有邦兵或隱樹林，或伏城背，齊施火鎗，擊死英兵二百七十餘人，其餘英兵幾不能奔回波斯盾城也。屬邦之兵死傷者二十三人而已。嗣後調齊邦兵一萬六千，欲攻在波斯盾之英兵，離其城邑，因邦兵缺乏軍裝火藥，預知珊培印湖邊有英人礮台二座，一日太堪德柔嘎，一日冠

攻破二台

奔克耳山戰事

寘尖，此二台內多有軍械火藥，遂遣兵乘其不備，攻破二台，獲礮二百尊，並許多火藥，帶回波斯盾城。英兵亦增至一萬，有郝克林、炭布、殼印三人爲帥，屬邦人派培斯喀特率兵一千，登奔克耳山。一夜之間，疊起土牆一道，隱匿牆後。次晨英兵見有邦兵藏於山坡，於是在海口之兵船開礮，欲攻退據山邦兵，卻傷人無多。英帥以兵三千上山攻擊，不料邦兵火鎗齊施，英兵自亂而退。至二次攻擊，仍被邦兵攻退，且死傷多人。三次仍復攻擊，邦兵因缺少火藥，自山坡敗退。按此次交戰，英兵死者一千，邦兵死者五百，一千七百七十五年，公議會復又聚集，選立斐真伊亞邦人窪性吞爲帥，又立數大員共襄其事。按窪性吞多有才能，頗稱其任，寡言語。

窪性吞爲帥

邦兵入堪阿
達地

慎威儀，性情堅定，謀慮老成，甚有恒心，辦理分內之事，且寵辱不驚，危疑不動，惟專心盡已所當行之事而已。因無熟習之兵，欲從民中挑選，時加訓練，而軍械不敷，餉糈缺乏，在在均須籌策，其難有不勝言者。議會派兵進入堪阿達之地，企望在此有法國人樂意助戰。曼特革米利率兵循珊培印湖，進堪阿達地。阿納德率兵循克尼備克河，經行深密樹林，多受艱苦，直至盛碑克城對面，勞連斯河之南，曼特革米利攻破約翰城，又得獲曼提阿勒城，即與阿納德合兵，計數不過一千耳。在盛碑克完固城內，有英兵一千二百守護斯城，邦兵攻入，與英兵巷戰，不料曼特革米利被傷而亡，阿納德傷折其股，邦兵無策，只得退回。後多有英兵來至此城。

窪性吞備兵
擊英

英國傭日耳
曼人爲兵

阿納德以寡不敵衆，卽退離堪阿達之地。一千七百七十六年春，窪性吞因自太堪德柔嘎冠冕尖得礮五十尊，遂準備攻擊英兵。暗派將士赴斗策斯特山，築壘土牆，兵伏其後。適遇兩日陰雨，英兵未克出戰，卽乘機將土牆壘積堅固。後雖天晴，英兵亦不敢出戰矣。又見上架大礮，直向海口，於是英帥郝令軍士登船，退出波斯盾之地。各邦人民聞信大悅，窪性吞恐郝之兵船往攻牛約城，卽督軍先至牛約，安營防守。本年英王與議院恃其權力，欲壓伏屬邦，於是在日耳曼之數小國，傭人爲兵，以之攻擊屬邦。所傭者約一萬七千人也。屬邦人聞之，大生怨忿。先時原有多人欲與英國斷絕，自主其國，及聞此信，其意愈堅。於是本年七月初四日，公

屬邦脫英軛
為自主之國

范克林至法

法國暗助美
國

議會張明告示，並宣布各國，使知我等自今為自主之國也。首先出示之人，乃遮非森多馬。按示上所言，國家制度，宜合民心，百姓宜有自定律法之權。又歷言屬邦受英王與議院之壓制勒索，公議會司事人員，亦將其姓名盡列於上。所有十三邦之人民，按本邦之議會，皆以此示甚合人心，莫不樂從其言。從此數邦合為一國，名曰聯邦國。又曰美國。法國與在歐洲之各國，見英美興戰，皆願美人得勝，以減小英國之權。公議會遣范克林至法，又遣數人分往各國，冀望得其輔助也。范克林年高德大，素有賢名。法國朝臣甚加尊重，恍若古聖來法，以啟迪其治國安民之道也。法國遂暗將器械糧餉，餽送美國。又有法國之侯爵拉法也，特至美輔助。

英國兵精糧足

長島戰事

美人交戰，後自壯至老，爲窪性吞心腹之人焉。猶有他國之官，前來助戰。在一千七百七十六年內，美兵大半敗績。英帥郝督兵二萬四千，來至牛約。其手下之兵，皆久經戰陣，且軍械堅利，糧糈充足。窪性吞手下之兵，原自農商中招募所充者，有限定之年月，其時須留兵數千，護守波斯盾城。亦有年滿歸家者，其率以拒敵之兵，僅八千人耳。軍械糧餉亦甚缺乏。窪性吞派數千兵，至牛約對面之長島，築壘土牆，伏匿於後，以拒英兵。郝帥令兵施礮，佯作交戰之勢，卻暗派兵從他路繞出其後。美兵前後受敵，被擄者千餘人。窪性吞自料兵寡，無力保守牛約，卽收兵退去。在牛約城北赫德森河邊，有新築礮台一座，名曰窪性吞守台。之兵約有二千，當

英兵擄獲二台

窪性吞欲振軍威

此台修造未備之時，已被英人攻破，將守台之兵全行擄掠，其旁猶有一台，名曰李，守台之兵見窪性吞台失守，知獨力難支，遂棄台而遁。窪性吞勢寡力孤，無計禦敵，卽退兵過牛遮耳西邦，渡德拉窪河，至斐拉德斐亞城安營。本年美兵屢次敗績，窪性吞遂定謀欲復振軍威，令國內軍民之怯懦者，可以壯其膽而作其氣。於是在冬令之時，統兵渡德拉窪河，入牛遮耳西邦，乘英兵不備，攻破一營，擄掠九百人，安然而回。越數日，又渡此河，欲乘機襲取英營。不料英員率領大隊，欲與美兵對壘。美兵較英兵寡少，窪性吞恐寡不敵衆，卽心生一策。至夜半，虛設繞營烟火，卻退兵繞至英兵營後，在貧斯吞莊攻退英兵三隊，擄來約三百人。從此英帥知

班第外尼河
戰事

米斐林紅坡
二台

窪性吞之謀略，不敢輕視矣。遂將軍兵盡歸牛約城駐扎。英帥郝意欲誘窪性吞交戰，窪性吞恐不能取勝，不願以全軍在坦途對敵。郝帥見窪性吞不受其誘，即令軍士登船繞至策色皮克海股，由南而北，攻擊斐拉德斐亞城。窪性吞急率兵救援，與英兵遇於班第外尼河。於是兩軍交戰，美兵被英兵攻退。郝帥即獲斐拉德斐亞城，遂屯重兵於城南之遮曼莊。迨後窪性吞定計，暗襲其營，已將英兵攻退，似有獲勝之勢。不料浮言惑眾，使美兵膽怯。於是英兵反攻，令美兵陣武散亂。時在德拉窪河邊有礮台二座，一曰米斐林，一曰紅坡，乃防堵於河側。令英船不能至斐拉德斐亞城者也。於是英兵攻擊紅坡，被守台兵燃礮擊退，傷其多人。又有英

英兵自堪阿
達入牛約邦

兩翼之兵無
功而退

人礮船二隻攻擊米斐林亦被守台兵燃礮將二船擊壞此後英
兵建築土台上安大礮擊壞米斐林之台台兵逃散其紅坡台之
兵見米斐林失守料此台亦難保守遂即退去所以英船在此河
無人阻止矣本年在牛約邦有至要之戰事英員布穀印率精兵
一萬自堪阿達往珊培印湖意欲至赫德森河順流至牛約城欲
將美國之連邦隔絕此謀若成似易攻敗美國矣英兵將保守太
堪德柔嘎礮台之美兵攻退按美兵總數不足五千且缺乏器械
糧餉布穀印督其全軍經歷曠野至赫德森河多遇險阻布穀印
恐敵人識破其謀遂派一軍於右攻擊斯開勒礮台美員嘎特斯
派阿納德率兵護守輔助英兵之苗人一聞此信即畏懼而退英

英兵獻於美員

法國奉美爲自主之國

兵無策，亦皆撤營。布穀印又派一軍於左，欲劫掠糧餉，搶獲馬匹。有美國民兵聚集迎戰，將英兵攻退。布穀印見兩翼之兵無功，且美國民兵日日有從四面而來，人噫特斯營內者，於是英帥之勢日形危迫。彼派兵攻擊美營，企望開一生路，然總未能攻破。亦有美兵繞出其後，斷絕歸路。彼復派兵進戰，仍被美兵攻退。其手下之兵，或被殺，或被擄，已喪失四千餘人。至此束手無策，遂自縛而降。將其軍械糧餉盡獻於美員。此信傳至法國，法國即奉美國爲自主之國，且與立相助之約。此時英國議院立定律法，不再征美國稅務。又遣員至美，與公議院商論罷戰。意欲美國仍爲屬國，然美國人不願再受英國壓制，遂不與來員會議。英國見美人如此。

曼木特戰事

欲攻牛破特城

滅盡歪佑命莊之人

抗拒知因法人之助遂定意與法興戰耶穌後一千七百七十八年英兵從斐拉德斐亞城退歸牛約城美兵隨後尾追至曼木特之地與英兵交戰未分勝負時有法國戰船數隻上載戰士四千泊於牛約海口之外窪性吞與法國水師提督會議欲同力攻擊牛約城詎料不得引水之人導船渡淺以入海口所議者終未能成也迨後又商議欲攻牛坡特城有六千英兵保守此城美國與法國戰船甫及攻城之時忽來數隻英國戰船助英兵保守法國船少恐非其敵於是撤退數日後適遇大風將船傷損多隻美兵因無法兵輔助無力攻擊此城亦即退去此年在偏斯偉那邦有苗人與順服英國之美人進入歪佑命莊將男女老少除滅淨盡

攻撒凡那城

焚毀苗人莊舍

英兵攻陷喀力吞城

美員嘎特斯敗績

美民攻擊英兵

亦有他處被人焚燒擾亂，耶穌後一千七百七十九年，軍務多在國南，卓耳基阿之邦城，曰撒凡那，已被英兵佔據，於是美法合兵欲得此城，然其進戰之時，未獲勝算，遂被英兵攻退，死傷多人。此年統領官色利凡率兵四千，進入苗人之地，焚燒莊舍，破壞果樹，蓋以防日後之擾亂也。耶穌後一千七百八十年，有英國礮船數隻，進入喀力吞海口，欲攻此城，因護城兵寡弱，無力禦敵，遂被英兵攻陷。美員嘎特斯督兵四千，自恃攻敗布殼印之勢，心甚驕傲，並未審度機宜，即往攻英帥寬偉勒之師。當接戰之時，失其地利，被寬偉勒之兵擊敗，嘎特斯之兵即紛紛四散。迨後美國人於多處預備軍械，隨從勇敢之首領，於穩妥之處攻擊英兵，有時民

阿納德私降
英國

阿納德率兵
擾亂

兵為數無多，將一千英兵，全然擊敗。噶特斯敗戰之後，霍性吞另派圭尼員統兵往戰。此人有勇有謀，且凡事謹慎。美國總兵阿納德雖有勇敢，然其心術不端。本年因公議院不加其職銜，心生怨怒，遂有謀反之心。納款於英，英帥派弁安德雷與阿納德暗議此事。安德雷於旋歸時，被數名美兵捉獲，嚴搜其身，於靴內搜得阿納德私信一封。阿納德聞安德雷被獲，當即逃入英營。安德雷被霍性吞問罪處死。耶穌後一千七百八十一年正月，英帥派阿納德率兵一千六百，前往策色皮克海股與雅各河。在海股之側，沿河一帶，焚房擄物，大肆擾亂。此等行為，是令美民愈加怨忿，盡心竭力與英國交戰。離其壓制也。按英員之謀，欲令寬偉勒與阿納

美國南方戰事

德合兵一處，惟望兩軍併力，其權勢足以取勝於南方之美兵。然美員圭尼於南北喀羅來那邦，竭力阻禦，圭尼之將領木耳甘率兵攻勝一隊英國馬兵，其殺戮劫擄約六百人。寬偉勒急往接應，圭尼以寡不敵衆，退入斐真伊亞邦。未幾增益新兵，復與寬偉勒交鋒。英兵雖勝，然被殺受傷者較美兵爲尤甚。戰後寬偉勒退至海邊，偉明吞城。圭尼追逐未遠，遂定勇敢之計，欲入南喀羅來那邦，往攻英國公爵拉敦之師。兩軍在哈巴克山對敵，英兵獲勝，卻未得利。寬偉勒率兵入斐真伊亞邦，在約耳克城屯兵，城外挖溝築壘，恃爲完固之區。時有法國之大隊戰船來至美國，窪性吞與其首領侯爵底革拉斯商議，欲同擊寬偉勒。於是戰船封閉約耳

寬偉勒將軍
械獻於美國

英美立約罷戰

國帑虧欠

美法之兵共一萬六千，圍困約耳克城。寬偉勒見其勢愈迫，即派兵衝突，欲開生路，終未衝破。又企望牛約之英員派兵來救，日久亦未見兵至，乃大失所望，不得已自縛而降。將麾下之兵與器械等物盡獻與美法之帥。從此英國遂絕制服美國之望矣。於是英國議院撤去宰相挪耳特之位，舉拉清漢為相。此臣情願罷戰，俾美國作自主之國，兩國遂派臣於巴利城會議立約息兵。終以美為自主之國也。○此數年交戰之際，百姓之農商工藝不免多所廢弛，所以國家窮匱，僅有民兵顯出勇敢，冒死爭鋒。及罷戰後，因國帑支絀，不克立償軍士逋欠，因此官弁士卒多有不平。其中亦有願窪性吞自立為王者，窪性吞聞有人存此意念，立將

統數邦未成一

連邦之律無權

其人責備、按窪性吞忠心保國、不戀尊榮、豈貪王位乎、又勸軍士持出公議院之憑單、迨國帑稍足、必如數而償、軍士皆聽其勸慰、各四散而退、窪性吞亦辭爵爲民、於是眾人莫不敬愛其人也。○在此數年、美國之各邦未歸一統、僅止同心協力、欲脫英國壓制耳、各邦各有制度、自定律法、自理其事、各邦之民、特恐成爲一統、遂失自主之權、公議院定出連邦之律、先有四邦遵照、其餘各邦亦皆漸次遵照、奈其爲日無多、律已形其微弱、不克將此數邦聯絡爲一、按此律法、各邦須派人至公議院商議國事、無論邦之大小、同有定律之權也、且所定之事、至終無權使各邦遵行、所議定者、若合某邦人心、遂卽遵行、倘不合某邦人心、卽行中止、公議院

瑪邦內生叛亂

定合眾國之本律

又無權將他國載運之貨擬定進口稅銀，如此邦立定稅例，又恐他邦不征，不免他邦奪我邦交易之利。公議院又不能與他國立定合約，因無權行約內所定之事，且連邦有何爭論，又無控告之處，可以判定是非。○耶穌後一千七百八十六年，在瑪撒初色邦有叛亂之事，叛民欲將各衙署關閉，使債主無處控告，所歉之債，即不能令其償還，並欲勒令邦主發出銀票，易令歉債之人不用現銀，只以邦票即可償債。總兵林堪集合四千民兵，在冬令之時，將叛民驅散，各邦民人聞得此信，遂願連為一統，立定國律，足可杜日後叛亂也。○耶穌後一千七百八十七年，有十一邦選人至斐拉德斐亞城，欲商定本律，將數邦聯為一統，成一合眾之國，此

公議院之權

議會所商，有四月之久，卽發出所定多款，迨至九邦議定之後，欲成爲國家本律，按此本律，得任國家制度者，區爲三等，一有定律之權，一有行律之權，一有審斷之權，有定律之權者，公議院也，院分二所，上所曰議事會，下所曰總理會，按議事會，各邦無論大小，皆可派二人爲議事之官，各官以六年爲滿，按總理會之官，皆係百姓所選，以各邦之人數，定官員之多寡，此會之官，二年任滿，公議院有權能定與他國交戰之事，能挑選養育軍士，能定內外稅則，鑄造銀錢，設立信局，開通驛路，製造礮船，並供應各船連年之費，能招集民兵，壓伏國內叛亂之事，並防鄰國侵伐之虞，按各邦仍有權治理邦內事務，有行律法之權者，國主與其大小臣工也。

國主與臣宰
之權

審斷官之權

諸邦允定本
律

須合乎公議院所定之律，以治理國家。國主係百姓選擇，四年爲滿。公議院所商之事，必須有國主之印，始能定議。如有某事不合國主之心，不願用印，倘議院之官願行者，有三分之二，亦必議定。國主亦無權禁阻也。若審斷律法之權，則歸一總理之署，及其屬下眾署，皆爲公議院所定。此署有權斷定一切爭訟之事，或從本律所出，或從公議院定律所出，或從鄰國合約所出，無論此邦彼邦，本國他國，以及公私一切爭論之事，此署操其審斷之權也。議會所出之本律，初時只有五邦允定，其餘八邦，尙多扞格，緣百姓恐成一統，各邦遂失自主之權也。議會恐瑪撒初色邦之百姓不肯允定，卽在本律增益數款，甚合民心。此邦卽行遵照，其餘各邦

日後亦漸皆遵照矣，於是通國之民舉窪性吞爲國主，登位時乃耶蘇後一千七百八十九年也。

第十七章論從法國所出之文字激動多國人心

指明國制教會人情之弊

自耶蘇後七百年，有法國著名者數人，書寫文字於歐洲各國，大能激動人心，辯論當時教會之道規，國家法制，並百姓之風土人情，一一指明其弊，企望人之改正也。更欲革除苦累百姓條律，俾百姓多有自由之心，欲更變歷代尊爵之承襲，俾有才德者得獲官爵，並欲禁止爲道逼迫之事，使人各憑己心拜主。按伊等雖指明諸弊，然所議論者，係令人輕視先代之流風遺俗，以啟其縱欲之心，故有多人越乎矩矱，違棄善道，休風焉。○有法人法勒他耳

法勒他耳之文字

者、生於耶穌後一千六百九十四年大有口辯，能以文字感動人心，彼將當時理

度風俗諸弊一一指明，按教會道理，或真或假，彼遂概行湮沒，如

人欲棄無用之糠，連米一同遺棄，又如人見鄰舍居宿陋屋，即行

拆毀，並不更建新房，至嚴冬時，不免凍斃矣，此人所書文字，有權

消滅人敬主之心，遵主之意，且令人行為動作，皆出一己之私心，

○曼提庫生於耶穌後一千六百八十九年亦諄諄議論教會與國家之弊，謂英

國律法勝於他國，企望他國取法以治理人民，○拉搜生於耶穌後一千七

百二十年所書文字，華麗可觀，大能激動人心，按其所論種種罪惡苦

難，皆由禮儀教化而興，人欲作清潔之人，得真快樂，宜棄現今之

教化，仍歸渾噩之風，又講國家至善之制，即民自主之法度也，國

曼提庫之文字
拉搜之文字

學法語誦法書

人皆爲平等、無上下尊卑之分、其人棄聖經之道、憑空結撰一道、皆憑己心情欲、因此教中人怨妒逼迫、使其多年飄流、無所定處、論其所書文字、非無切實之真理、但將惑人之左道、參混其中、所言皆從熱心所發、頗能刺入人心、讀其書者多受其蠱惑、有變易國制之心、以反先代自由之景象也、要之是令人犯法背理之事、愈加興起耳、以上法國之人所書文字、於歐洲各國、大能觸動人心、在巴利城有何時尙之事、各國多效法焉、且多有學法語誦法書者、布王第二腓德力克、瑞典王第三革斯他伏、西班牙王第三喀力、俄羅斯女皇第二喀特利尼、與其各國之臣、常與法勒他耳、並其同類之法國人、來往信函、且有年幼之人、從多國往巴利城、

學法國文字緣法。法國所傳新奇之道，有數宗效驗焉。一係禁止為

道逼迫之事，使人隨心拜主也。一係將國家之弊政，百姓之陋俗，

更正變易也。一係將耶穌會之人裁撤，會名廢棄，權柄也。蓋此會

中人力阻更正之事，欲助教會之權，令百姓聽從教中司事者之

訓，不離其轄制，因而數國之人莫不厭惡之。至終教皇第十四盛

門特降旨，廢棄會名。時在耶穌後一千七百七十三年然伊等仍於暗中力阻新

道也。○葡萄牙國王第一約瑟在位時。從耶穌後一千七百五十年至一千七百七十七年

其相潘巴勒甚有權能，更變國制，合乎法國所傳之新道，將耶穌

會之人驅逐國外，立學院和印書房，欲令百姓增長學問，開化愚

頑，操練士卒，整頓軍器，保守國家，省察耕田，欲百姓富足以免困

葡萄牙國更正之事

西班牙國更正之事

法國更正之事

蓮國更正之事

苦此臣雖定各類更正之事與百姓有益惜有殘忍之心將所有

阻隔其事者盡押於獄亦有被酷刑治死者及約瑟卒其女馬利

亞登位夙妒潘巴勒即革除其祿位又將其囚禁之人概行釋放

潘巴勒所定新政大半廢棄仍歸舊日國制矣○西班牙國第三

喀力王在位時從耶穌後一千七百五十九年至一千七百八十八年其大臣阿染達與諸

臣欲更正國制因耶穌會人阻止阿染達使國君將五千人載於

船上發往國外並將所有之產藉沒入庫至喀力王末年時教中

神司增權遂廢棄多年更正之事也○法國臣宰欲更國律見國

內之世臣神司多有田產財物欲其與百姓一同納稅保護國家

然世臣神司懷私盡力阻止此事終未得成也○蓮國第七基督

斯提安王在位時從耶穌後一千七百八十年至一千八百八十年其相司徒恩薩乃日

耳曼國之醫生也定妥數條更正之事修理國律並裁世臣之權

以舒民志其事雖與民有益但其為人少有才能勇略未能使眾

服從世臣遂暗設計謀欲奪其權而仍其舊即製備許多拘牒強

懦弱之王蓋用其印司徒恩薩亦在被拘之數矣於是有人誣控

其大惡雖無實據即定以死罪其所定更正之事有傳至於今者

有被人廢棄者○瑞典國王阿大勒弗腓德力克在位時從耶穌後一千

七百五十七年至一千七百七十一年為人情弱有尊爵者大長權衡於公會內商

定國事其大小臣工率無才德亦無愛國之心但分為二黨其一

黨年例受法王之賂欲令辦理國事合法王之心一黨年例受俄

瑞典國更正之事

第三革斯他
伏爲王

皇之賂亦令辦理國事合俄皇之心此二黨人彼此怨惡紛爭及

阿大勒弗卒其子第三革斯他伏登位

從耶穌後一千七百七十一年至一千七百九十一年

年頗有勇敢亦有辯才國民皆愛慕之遂用兵圍困公會迫令會

中官順從其旨於是銷撤公會之權將國權半歸於己越數年又

將公會之餘權銷撤國權盡歸於己遂定數條更正之事有益於

民然其嗜好繁華欲效法國時尚之事因此糜費不免國累民貧

又效法國設立學院建造戲園復興舊日馳馬校武之盛因欲多

得銀錢以充國帑遂不准民人私釀將釀酒之事歸王所派之人

以市酒得利作爲國家進款復因與俄國戰爭糜費不貲後又定

意與法國交戰欲保十六魯伊在位因此數事不合民心其愛戴

奧國更正之事

之心遂漸爲冷淡從此多有欲戕王命者偶於男女跳舞之時皆帶假面有人乘機施鎗將王擊死奧國女王馬利亞特利撒與有才能之相靠尼斯屏除國內諸弊立定數件有益之事從新演兵整頓軍務又更正審判民詞剪除一切弊竇皆須秉公訊問並設新學院使民多受教化按其所定更正之事皆以智慧謹慎之心甚合當時民情有不易改之事卽中止容忍不肯遽然廢棄舊制馬利亞之子第二約瑟在位從耶穌後一千七百八十年至一千七百九十年較馬利亞更正者尤多然無其母智慧謹慎之心遂招世家與神司之怨其所定律法使國內各教之人皆可隨意拜主或改正教或希利尼教皆與天主教一律有自由之心各按教規事主又見天主教之修

第二約瑟爲王

道院過多，遂減裁其數，以所得之產，整頓學塾，且修與民有益之工。教皇第六派烏斯往偉恩城，欲見約瑟，冀望勸阻各件改變之事，而約瑟不從，仍隨己心辦理國事，又除作佃奴之陋習，定妥公平納稅之則，無論富貴貧賤，皆一律保護。迨後在奧大利亞之屬邦訥特蘭，亦欲設立此等改正之事，然神司與世臣有心阻止，遂唆令百姓生亂，亦有亨嘎利人生亂逆命。先是約瑟助俄國攻擊土耳其，率兵於多瑙河邊，因受烟瘴，身體虛弱，今聞如此生亂，心中憂愁，致成重病而卒。論約瑟在位時，熱心治國，亦親自照料改正之事，無論尊卑貴賤之人，皆可朝見其面，有苦待百姓之官，必以重刑懲治。當在世時，有多人阻其意見，謗其聲名，然死後追憶

俄國更正之事

頌美者甚屬不乏也。其弟第二利漚哀德繼位，遂廢棄多半更正之事，仍歸舊制。○俄國女皇第二喀特利尼在位從耶穌後一千七百六十二年至一千七百九十六年，時與法勒他耳有交往之函，又請法國之博士底德柔在京寄宿，設立新學院，更正律法，且定數條於民有益之律，惜其身不貞潔，與嬖臣私通，並多賜嬖臣銀錢，使之奢華浪費，僭擬君王，按其所定新制，半多外貌虛文，與百姓少有裨益，可見己身不潔，所行不端，終不能引人入於善道也。

其所以爲國者，在於其有文德之風，又而法德之博，士或德不
修，而欲立於新學院，且定其修於民有益之律，情其
時，不以其與私通，並多賜獎，以假其使之容，事復其情，其
士，按其所定，新制字多外，貌虛文，與百姓少有裨益，可見其身不
潔，所行不端，終不能以入於善道也。

